

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Oktober
Octobre

10/1998

9. Jahrgang
9 e année

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

	Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres
68	Aktiven / Actifs
69	Passiven / Passifs
	Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires
72	Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung) Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75	Geschäfte der inländischen Bankstellen Opérations des comptoirs en Suisse
	Kreditstatistik / Statistique des crédits
80	Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81	Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82	Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs
	Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies
86	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Créances et engagements envers l'étranger

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

92	Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition
94	Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes
96	Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählseinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

Bilans globaux

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Actifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 54
Détails page 54

Autres
monnaies

Autres
monnaies

332 Banken / 332 banques

D 1994	11 191	9 423	639	299	831	40 132	12 381	17 204	89	10 458
D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
M 1998	12 012	9 232	1 028	264	1 489	69 468	13 176	32 900	272	23 120
A 1998	11 797	9 719	496	255	1 327	70 612	12 377	32 193	264	25 777
M 1998	11 313	9 388	534	257	1 133	70 692	13 861	31 554	353	24 925
J 1998	11 867	9 100	720	260	1 787	62 027	11 870	27 694	424	22 038
J 1998	11 601	9 756	307	285	1 252	55 439	12 916	21 092	244	21 186
A 1998	11 949	9 909	714	264	1 062	59 550	13 164	26 899	251	19 234

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	4 478	3 244	569	206	458	30 596	7 401	13 376	58	9 760
D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
M 1998	5 311	3 318	922	154	918	55 673	6 308	27 359	133	21 873
A 1998	4 520	3 228	412	142	738	56 338	5 052	26 660	141	24 485
M 1998	4 348	3 173	447	147	581	56 287	6 232	26 146	248	23 661
J 1998	4 398	2 430	621	145	1 201	47 876	4 163	22 742	324	20 648
J 1998	4 622	3 612	210	174	626	41 553	5 458	16 172	117	19 806
A 1998	4 170	2 870	632	151	518	46 735	6 138	22 374	109	18 114

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 136	2 039	9	37	52	1 896	1 887	1	2	6
D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
M 1998	2 006	1 887	12	40	67	2 702	2 668	15	5	15
A 1998	1 989	1 872	12	35	70	2 845	2 810	14	6	14
M 1998	2 061	1 942	12	39	69	2 908	2 877	14	5	11
J 1998	2 522	2 395	13	41	73	2 728	2 690	25	6	8
J 1998	2 381	2 252	13	40	76	2 792	2 753	24	5	9
A 1998	2 876	2 761	12	40	64	2 626	2 591	24	5	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	700	678	2	9	11	73	69	—	5	—
D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
M 1998	611	583	3	11	15	122	122	—	—	—
A 1998	679	650	2	11	14	120	120	—	—	—
M 1998	604	576	3	10	16	168	167	—	—	—
J 1998	682	647	3	15	17	216	215	—	—	—
J 1998	688	655	3	13	16	217	216	—	—	—
A 1998	614	584	2	12	15	171	170	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 906	1 578	31	22	274	2 666	808	1 248	11	598
D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
M 1998	2 273	1 751	54	31	437	4 220	1 401	1 578	57	1 184
A 1998	2 527	1 988	51	36	451	4 650	1 714	1 691	56	1 189
M 1998	2 341	1 846	46	32	418	4 496	1 817	1 483	63	1 132
J 1998	2 176	1 649	58	31	439	4 331	1 746	1 343	59	1 181
J 1998	2 150	1 587	48	32	482	4 012	1 715	1 035	60	1 203
A 1998	2 319	1 819	49	35	417	3 786	1 690	1 072	62	963

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
332 Banken / 332 banques												
D 1994	215 167	76 030	71 246	21 908	31 960	14 021	317 783	169 760	78 325	9 327	50 886	9 488
D 1995	249 661	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	285 670	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	312 504	75 956	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
M 1998	461 327	80 398	166 894	20 833	95 054	98 146	395 071	156 490	129 309	14 729	78 878	15 665
A 1998	469 026	85 512	156 022	20 116	92 079	115 296	383 659	155 142	126 179	11 639	72 253	18 447
M 1998	456 538	76 092	153 082	18 641	88 624	120 099	390 507	154 232	127 959	11 801	74 627	21 890
J 1998	583 838	86 808	191 590	27 156	129 710	148 575	512 776	155 077	149 891	21 628	124 967	61 213
J 1998	533 676	80 100	177 536	24 372	121 209	130 459	483 092	153 116	144 043	20 361	110 087	55 485
A 1998	542 983	76 161	194 786	37 711	117 413	116 913	487 751	155 444	134 790	25 253	119 974	52 289
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	101 678	22 865	40 745	10 180	16 155	11 735	189 949	78 697	57 938	5 224	39 078	9 012
D 1995	133 785	20 655	43 852	10 121	32 244	26 911	166 980	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
M 1998	309 153	15 733	120 550	8 770	73 148	90 952	262 498	73 172	100 503	9 796	63 986	15 041
A 1998	316 186	19 546	108 828	7 977	70 715	109 120	251 949	72 270	97 902	6 544	57 422	17 811
M 1998	311 289	14 741	108 465	5 632	67 277	115 174	259 039	71 620	99 918	6 816	59 688	20 999
J 1998	435 850	28 141	142 759	14 826	108 492	141 634	378 509	70 721	120 649	16 690	110 061	60 386
J 1998	392 005	23 646	132 272	12 778	99 712	123 597	351 081	69 827	115 432	15 383	95 669	54 769
A 1998	398 115	18 461	147 602	25 828	95 771	110 453	356 526	70 448	108 019	20 458	105 996	51 605
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	22 802	19 966	870	855	723	388	53 496	51 501	1 198	230	558	13
D 1995	24 130	20 906	1 188	913	800	322	49 358	47 534	940	202	672	11
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
M 1998	24 871	20 297	2 052	996	1 140	387	48 171	45 015	1 760	398	976	21
A 1998	26 547	21 140	2 566	1 269	1 259	313	47 191	44 269	1 572	369	961	19
M 1998	23 951	19 315	1 861	1 443	1 031	301	47 213	44 326	1 602	339	932	13
J 1998	21 358	16 255	2 182	1 340	1 258	322	48 491	45 384	1 757	372	965	14
J 1998	20 534	15 968	1 771	1 165	1 347	284	47 474	44 421	1 702	377	956	19
A 1998	20 385	15 174	2 203	1 292	1 442	273	48 002	45 044	1 631	352	952	24
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	3 330	2 985	50	147	66	81	9 523	9 432	30	40	21	—
D 1995	4 279	3 896	50	137	91	105	9 412	9 354	17	21	18	—
D 1996	2 884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
M 1998	2 258	1 796	56	172	77	157	7 811	7 749	20	25	17	—
A 1998	2 210	1 744	70	162	71	163	7 714	7 649	20	26	19	—
M 1998	2 061	1 613	56	158	72	162	7 699	7 622	23	35	18	—
J 1998	1 991	1 518	67	179	74	152	7 704	7 640	24	24	16	—
J 1998	1 889	1 421	78	152	78	160	7 578	7 514	23	25	16	—
A 1998	1 948	1 497	77	151	66	156	7 573	7 516	18	24	15	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	46 669	13 136	19 574	4 182	9 150	626	35 571	11 855	13 276	2 602	7 669	173
D 1995	44 576	12 988	17 590	3 680	9 665	656	30 913	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
M 1998	59 444	15 305	25 319	3 946	11 505	3 368	44 043	12 418	19 517	2 516	9 115	475
A 1998	59 447	15 890	25 639	4 092	10 965	2 863	44 505	12 822	19 656	2 729	8 878	422
M 1998	56 527	15 422	23 831	4 747	10 914	1 613	44 507	12 923	19 371	2 711	8 782	718
J 1998	59 094	14 300	26 500	4 352	11 018	2 923	45 986	13 256	20 301	2 730	9 049	650
J 1998	57 854	14 357	24 794	3 997	11 047	3 657	45 191	13 435	19 808	2 601	8 828	517
A 1998	60 615	15 730	26 365	3 850	10 902	3 768	43 337	13 515	18 288	2 566	8 459	510

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
332 Banken / 332 banques												
D 1994	143 429	66 713	44 269	4 902	21 201	6 346	174 354	103 047	34 056	4 425	29 685	3 142
D 1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
M 1998	186 080	67 589	59 946	5 866	38 715	13 964	208 990	88 902	69 363	8 862	40 163	1 700
A 1998	189 739	66 487	62 851	5 688	37 416	17 297	193 920	88 655	63 326	5 951	34 836	1 150
M 1998	180 550	66 652	50 813	5 514	38 208	19 364	209 957	87 579	77 146	6 287	36 419	2 526
J 1998	297 453	68 329	71 460	14 593	84 073	58 998	215 323	86 749	78 432	7 034	40 892	2 214
J 1998	275 807	66 702	65 500	13 220	81 216	49 169	207 285	86 414	78 542	7 141	28 871	6 317
A 1998	279 322	66 593	61 414	13 392	87 068	50 857	208 429	88 853	73 377	11 861	32 907	1 432
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	78 294	29 091	28 980	2 058	12 230	5 936	111 655	49 606	28 958	3 166	26 848	3 076
D 1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
M 1998	113 240	29 080	41 107	2 088	27 518	13 448	149 258	44 092	59 396	7 707	36 468	1 594
A 1998	117 610	28 274	44 593	1 780	26 186	16 775	134 340	43 996	53 309	4 763	31 235	1 036
M 1998	108 144	28 246	32 673	1 807	26 863	18 556	150 895	43 374	67 247	5 009	32 826	2 443
J 1998	222 990	29 185	52 063	10 817	72 647	58 278	155 519	41 537	68 587	5 873	37 414	2 108
J 1998	202 969	27 930	46 517	9 414	70 485	48 623	148 113	41 898	68 915	5 970	25 184	6 145
A 1998	208 462	27 988	43 784	9 730	76 632	50 329	148 064	42 460	64 235	10 728	29 364	1 276
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	19 577	18 857	465	81	175	—	33 919	32 644	733	149	383	13
D 1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
M 1998	18 395	16 770	947	184	489	6	29 776	28 245	813	215	488	15
A 1998	18 079	16 612	825	167	475	—	29 112	27 657	747	202	487	19
M 1998	17 930	16 495	824	158	454	—	29 283	27 832	778	182	479	13
J 1998	18 166	16 686	864	161	455	—	30 325	28 698	892	211	510	14
J 1998	17 684	16 236	874	169	404	1	29 790	28 184	828	209	551	18
A 1998	17 391	16 023	859	151	358	—	30 611	29 020	771	201	594	24
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	5 452	5 433	7	7	6	—	4 071	3 999	23	33	15	—
D 1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
M 1998	4 502	4 487	5	6	4	—	3 309	3 263	14	19	13	—
A 1998	4 617	4 590	9	12	7	—	3 097	3 059	12	14	12	—
M 1998	4 554	4 527	9	9	8	—	3 145	3 095	14	26	10	—
J 1998	4 555	4 530	8	10	6	—	3 150	3 109	16	15	10	—
J 1998	4 489	4 464	6	10	7	—	3 089	3 050	16	15	9	—
A 1998	4 463	4 436	7	10	8	—	3 110	3 079	11	13	7	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	24 469	6 644	9 965	1 773	5 940	148	11 102	5 211	3 311	829	1 729	25
D 1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
M 1998	28 429	7 690	11 817	1 901	6 612	409	15 614	4 728	7 701	616	2 503	66
A 1998	28 525	7 698	11 811	2 057	6 606	353	15 980	5 124	7 845	673	2 271	68
M 1998	28 855	8 018	11 621	1 941	6 602	670	15 653	4 905	7 749	769	2 179	48
J 1998	30 524	8 259	12 664	2 058	6 940	601	15 463	4 998	7 636	671	2 109	49
J 1998	29 566	8 399	12 323	1 945	6 492	406	15 624	5 035	7 486	656	2 337	111
A 1998	27 644	7 937	11 153	1 956	6 199	398	15 693	5 578	7 134	610	2 260	111

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50 Autres monnaies	51 Métaux précieux	52	53	54	55	56 Autres monnaies
332 Banken / 332 banques											
D 1994							12 656	9 751	1 160	262	1 482
D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
M 1998	54 698	32 149	10 041	4 001	8 333	176	15 695	10 281	1 437	888	3 089
A 1998	56 396	31 981	8 942	4 007	11 316	150	15 227	10 294	1 417	900	2 615
M 1998	55 975	31 955	8 874	3 962	11 044	140	15 227	10 311	1 418	900	2 598
J 1998	51 594	31 382	8 450	4 676	6 931	155	15 036	10 072	1 441	908	2 615
J 1998	55 615	31 415	7 908	4 575	11 591	126	15 668	9 794	1 485	908	3 481
A 1998	47 700	31 485	6 111	4 503	5 480	119	15 672	9 845	1 396	908	3 523
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994							10 790	8 229	1 022	251	1 288
D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
M 1998	19 033	4 745	6 044	1 455	6 788	—	12 451	7 714	1 243	880	2 615
A 1998	20 702	4 438	5 007	1 468	9 790	—	11 948	7 689	1 229	892	2 137
M 1998	20 114	4 275	4 873	1 455	9 511	—	11 890	7 651	1 224	892	2 123
J 1998	15 523	3 774	4 287	2 145	5 317	—	11 721	7 443	1 242	902	2 135
J 1998	19 587	3 668	3 873	2 090	9 955	—	12 324	7 129	1 289	903	3 003
A 1998	11 996	3 819	2 285	1 999	3 892	—	12 217	7 061	1 205	903	3 048
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994							284	283	—	—	1
D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
M 1998	13 549	13 240	65	64	106	73	615	569	17	3	25
A 1998	13 571	13 272	66	66	108	58	621	575	17	3	25
M 1998	13 537	13 234	71	67	107	57	710	664	17	3	25
J 1998	13 446	13 110	68	65	130	72	676	632	17	1	25
J 1998	13 482	13 164	69	68	132	48	677	630	17	1	28
A 1998	13 489	13 178	65	67	136	43	720	673	17	1	28
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994							78	78	—	—	—
D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
M 1998	3 997	3 938	8	28	14	10	118	118	—	—	—
A 1998	3 940	3 882	8	28	14	10	119	119	—	—	—
M 1998	3 945	3 888	8	26	14	9	119	119	—	—	—
J 1998	3 927	3 872	8	24	15	10	119	119	—	—	—
J 1998	3 910	3 862	6	21	12	10	119	119	—	—	—
A 1998	3 897	3 854	6	16	12	9	119	119	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994							783	604	34	—	145
D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
M 1998	11 749	5 364	3 234	1 984	1 114	54	924	657	33	—	234
A 1998	11 829	5 535	3 175	1 986	1 095	41	930	659	33	—	240
M 1998	12 055	5 694	3 241	1 985	1 105	30	930	660	32	—	238
J 1998	12 172	5 557	3 417	2 003	1 166	31	941	667	33	—	240
J 1998	11 968	5 602	3 282	1 949	1 105	31	955	684	33	—	238
A 1998	11 631	5 488	3 070	1 970	1 073	29	952	686	32	—	234

¹ Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

332 Banken / 332 banques

D 1994	21 829	20 722	889		7	211						
D 1995	22 578	21 958	487		11	122						
D 1996	21 498	20 337	944		6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506
D 1997	18 586	17 539	837		4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576
M 1998	18 920	17 797	884		4	235	13 937	200 023	71 534	37 164	2 399	88 217
A 1998	18 934	17 835	852		4	243	14 894	181 456	55 410	29 873	3 937	91 931
M 1998	18 927	17 835	850		4	238	16 930	230 198	54 206	34 495	3 930	137 306
J 1998	18 820	17 727	836		4	253	14 633	256 423	61 329	36 942	2 043	155 819
J 1998	19 009	17 762	966		4	278	18 074	224 220	51 958	38 361	1 524	131 659
A 1998	19 596	18 357	939		25	276	21 923	230 559	51 548	37 422	2 857	137 893

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	11 765	10 831	867		6	62						
D 1995	11 775	11 280	469		6	20						
D 1996	11 147	10 068	936		5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949
D 1997	9 148	8 155	830		4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080
M 1998	9 698	8 654	852		4	188	9 124	180 378	53 971	35 787	2 216	87 777
A 1998	9 670	8 627	842		4	197	9 867	165 075	41 005	28 834	3 518	91 469
M 1998	9 644	8 606	841		4	194	10 981	212 956	39 469	33 293	3 443	136 559
J 1998	9 564	8 525	827		4	208	10 307	237 714	45 663	35 465	1 543	154 826
J 1998	9 699	8 503	957		4	235	13 456	206 938	37 396	36 988	1 047	130 841
A 1998	10 265	9 099	930		4	233	16 399	213 112	36 600	36 157	2 409	137 186

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 121	5 120	—		2	—						
D 1995	5 770	5 769	—		1	—						
D 1996	4 800	4 799	—		—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52
D 1997	4 283	4 283	—		—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35
M 1998	4 271	4 248	23		—	—	1 670	4 499	4 169	255	28	47
A 1998	4 284	4 284	—		—	—	1 928	3 866	3 642	140	33	51
M 1998	4 291	4 291	—		—	—	2 225	3 809	3 616	98	33	62
J 1998	4 271	4 271	—		—	—	1 309	3 969	3 642	197	41	88
J 1998	4 269	4 269	—		—	—	1 452	4 011	3 733	127	39	114
A 1998	4 265	4 265	—		—	—	1 830	4 911	4 528	202	58	122

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—		—	—						
D 1995	1 154	1 151	—		3	—						
D 1996	1 259	1 259	—		—	—	325	182	182	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—		—	—	257	211	211	—	—	—
M 1998	1 014	1 014	—		—	—	353	241	240	1	—	—
A 1998	1 017	1 017	—		—	—	211	177	176	—	—	—
M 1998	1 016	1 016	—		—	—	240	169	169	—	—	—
J 1998	1 015	1 015	—		—	—	214	204	203	—	—	—
J 1998	1 018	1 018	—		—	—	245	160	160	—	—	—
A 1998	1 022	1 022	—		—	—	317	184	184	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 302	1 276	—		—	26						
D 1995	1 490	1 472	—		1	16						
D 1996	1 876	1 850	3		1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370
D 1997	1 924	1 885	3		—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350
M 1998	1 920	1 879	6		—	36	1 538	8 588	7 831	365	113	261
A 1998	1 930	1 889	6		—	35	1 707	7 327	6 277	372	337	323
M 1998	1 932	1 893	6		—	34	1 869	8 002	6 573	510	380	528
J 1998	1 932	1 894	6		—	33	1 773	8 677	6 896	675	381	710
J 1998	1 971	1 934	4		—	32	1 735	8 185	6 591	673	381	530
A 1998	1 974	1 917	4		21	32	1 925	7 907	6 600	584	287	425

Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Passifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende | Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
Engagements résultant de papiers monétaires

Details Seite 60
Détails page 60

Verpflichtungen gegenüber Banken
Engagements envers les banques

Details Seite 61 und 62
Détails pages 61 et 62

Fin de mois	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren / Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken / Engagements envers les banques					Wertpapierleihgeschäfte und Edelmetallkonten Prêts de titres et comptes-métal
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
	1	2	3	4	5 Autres monnaies	6	7	8	9	10 Autres monnaies		11
332 Banken / 332 banques											
D 1994						241 382	79 321	84 723	19 629	45 476	12 233
D 1995						252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D 1996	25 674	876	12 197		71	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629		56	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
M 1998	51 273	1 384	30 816		58	431 889	90 282	151 487	24 400	86 013	79 708
A 1998	54 660	1 349	33 083		59	429 399	90 349	154 926	22 180	73 687	88 257
M 1998	53 768	1 322	34 352		59	426 512	91 426	148 412	19 854	76 498	90 323
J 1998	51 531	1 210	36 909		61	592 800	108 581	170 256	31 844	115 920	166 196
J 1998	46 266	1 048	34 773		61	529 394	95 296	143 145	27 360	100 335	163 258
A 1998	46 518	1 335	35 459		60	538 008	95 217	159 362	35 589	95 946	151 893
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994						147 453	38 348	55 166	12 451	30 303	11 187
D 1995						160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D 1996	25 407	835	12 026		46	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354		40	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
M 1998	50 957	1 353	30 577		43	321 675	48 049	114 755	16 869	67 961	74 042
A 1998	54 312	1 277	32 853		43	314 740	45 880	117 187	14 281	55 352	82 039
M 1998	53 451	1 241	34 159		43	313 959	47 642	112 530	11 922	57 482	84 383
J 1998	51 173	1 121	36 687		43	478 647	65 314	132 172	23 954	97 935	159 271
J 1998	45 919	967	34 549		43	418 227	53 685	106 676	19 843	82 220	155 804
A 1998	46 159	1 218	35 253		43	427 863	52 071	124 215	28 373	78 093	145 110
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994						18 328	15 474	1 237	678	664	275
D 1995						18 023	15 137	1 262	591	825	207
D 1996	8	6	1			19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1			18 942	15 164	2 216	549	828	185
M 1998	16	15				19 070	15 551	1 652	582	1 098	187
A 1998	12	10	2			19 997	16 066	1 889	642	1 212	187
M 1998	8	8				19 603	15 948	1 320	630	1 538	168
J 1998	20	19				18 158	14 316	1 811	714	1 141	176
J 1998	11	9	2			19 073	14 771	1 981	502	1 647	173
A 1998	30	30				19 342	15 073	2 103	544	1 465	156
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994						2 149	2 055	26	39	24	4
D 1995						2 772	2 699	12	30	26	4
D 1996	3	3				2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2				2 301	2 238	12	23	24	4
M 1998	3	3				2 727	2 663	10	24	27	3
A 1998	2	2				2 726	2 660	15	19	28	3
M 1998	1	1				2 637	2 566	10	28	29	2
J 1998	1	1				3 036	2 961	15	22	36	3
J 1998	3	3				3 233	3 171	16	20	25	3
A 1998	1	1				3 099	3 049	11	17	21	2
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994						54 671	15 672	23 272	4 686	10 885	158
D 1995						50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D 1996	147	25	80		12	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185		7	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
M 1998	198	5	156		8	63 612	14 169	29 024	4 708	10 956	4 755
A 1998	233	52	141		9	66 791	15 512	29 893	5 021	11 149	5 217
M 1998	212	59	118		8	65 813	16 328	28 487	5 173	10 881	4 945
J 1998	247	64	146		12	68 774	15 714	30 812	5 084	11 295	5 869
J 1998	247	63	148		12	66 113	14 509	29 035	4 907	11 210	6 453
A 1998	239	74	136		12	64 802	15 183	27 392	4 865	11 306	6 056

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>						Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	CHF	
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal		
	23	24	25	26	27	28	29	30
332 Banken / 332 banques								
D 1994	380 389	168 178	106 630	27 718	51 497	26 368	82 628	84 085
D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
M 1998	550 317	180 734	174 549	30 479	89 842	74 712	50 453	116 743
A 1998	553 603	182 931	169 555	30 461	88 336	82 322	49 701	117 147
M 1998	564 435	180 420	169 426	31 392	88 227	94 970	49 104	117 502
J 1998	666 821	183 340	192 588	33 939	109 408	147 544	48 270	118 895
J 1998	668 207	185 945	198 000	34 874	114 301	135 088	47 067	119 450
A 1998	681 947	184 145	204 914	36 178	119 512	137 198	46 365	117 344
Grossbanken / Grandes banques								
D 1994	243 073	86 130	78 966	16 943	37 853	23 183	28 075	24 426
D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
M 1998	371 520	88 333	126 491	18 448	68 741	69 509	16 078	54 497
A 1998	373 311	88 358	121 850	18 176	67 368	77 559	15 782	54 564
M 1998	387 550	88 257	122 872	18 987	67 678	89 756	15 529	54 831
J 1998	484 240	88 942	144 406	21 871	87 917	141 104	15 172	55 924
J 1998	488 770	92 904	150 833	22 801	93 584	128 649	14 703	56 257
A 1998	501 779	89 374	157 040	24 383	98 887	132 097	14 372	53 698
Kantonalbanken / Banques cantonales								
D 1994	47 217	45 253	510	482	540	432	33 302	45 652
D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
M 1998	48 299	45 282	991	837	769	420	20 111	48 629
A 1998	49 691	46 679	1 045	874	749	343	19 799	49 128
M 1998	48 361	45 362	1 082	853	750	315	19 580	48 892
J 1998	48 630	45 705	947	851	804	324	19 313	49 137
J 1998	48 349	45 375	1 035	810	813	315	18 860	49 405
A 1998	48 281	45 384	999	814	800	283	18 667	49 555
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne								
D 1994	8 956	8 543	57	159	60	139	11 269	10 393
D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
M 1998	7 927	7 469	73	167	58	162	7 272	9 238
A 1998	8 228	7 773	75	165	52	164	7 203	9 147
M 1998	8 389	7 940	67	162	52	167	7 129	9 271
J 1998	8 295	7 821	80	182	52	158	6 994	9 313
J 1998	8 434	7 963	84	160	58	167	6 894	9 257
A 1998	8 393	7 941	83	155	53	161	6 832	9 448
Ausländische Banken / Banques étrangères								
D 1994	31 645	7 282	12 999	3 535	6 954	876	796	1 174
D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 602	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	752	419	826
M 1998	50 536	11 724	22 893	4 008	11 081	1 102	386	946
A 1998	50 705	12 015	22 761	4 238	10 804	1 205	362	858
M 1998	49 741	11 484	22 098	4 599	10 491	1 642	358	855
J 1998	52 430	13 007	22 959	4 320	11 098	1 575	355	859
J 1998	51 606	13 154	22 214	4 285	10 847	1 717	338	856
A 1998	52 400	13 703	23 064	4 079	10 554	1 548	330	850

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen ¹	
		Comptes de régularisation	Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen		Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten		
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal			
	31	32	33	34	35	36	37	38	
332 Banken / 332 banques									
D 1994									
D 1995									
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373	
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835	
M 1998	14 287	237 277	92 305	37 243	3 325	103 294	1 110	40 024	
A 1998	15 950	213 437	79 562	23 883	3 476	106 025	491	40 398	
M 1998	16 620	261 514	71 700	25 283	3 059	161 053	419	39 920	
J 1998	19 805	298 022	84 734	36 467	4 009	172 410	401	40 618	
J 1998	23 961	266 407	71 564	46 781	1 068	146 566	428	40 967	
A 1998	23 527	263 591	69 662	40 940	3 430	148 983	575	41 527	
Grossbanken / Grandes banques									
D 1994									
D 1995									
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742	
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015	
M 1998	8 452	207 828	64 807	36 227	3 174	102 513	1 107	19 511	
A 1998	10 180	188 675	56 661	23 250	3 034	105 242	488	19 382	
M 1998	10 408	234 389	47 279	24 079	2 401	160 210	419	19 126	
J 1998	12 697	268 799	58 339	35 246	3 472	171 341	401	19 708	
J 1998	17 631	238 131	46 076	45 634	569	145 428	426	20 111	
A 1998	16 237	235 476	44 339	39 610	2 978	147 975	575	20 725	
Kantonalbanken / Banques cantonales									
D 1994									
D 1995									
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50		9 661	
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27		10 447	
M 1998	2 448	7 922	7 594	252	32	45		9 969	
A 1998	2 533	6 164	5 962	120	36	46		10 171	
M 1998	2 738	6 913	6 720	98	35	61		9 943	
J 1998	3 361	7 684	7 364	197	44	79		9 989	
J 1998	2 833	6 788	6 502	127	39	119		9 956	
A 1998	3 043	8 328	7 933	211	59	125		9 916	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne									
D 1994									
D 1995									
D 1996	531	769	768					2 332	
D 1997	441	778	777					2 452	
M 1998	444	583	583					2 424	
A 1998	267	470	469					2 419	
M 1998	262	469	468					2 404	
J 1998	548	687	686					2 505	
J 1998	416	669	669					2 493	
A 1998	451	663	663					2 484	
Ausländische Banken / Banques étrangères									
D 1994									
D 1995									
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837		3 226	
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515	
M 1998	1 457	11 964	11 086	186	87	600	3	3 519	
A 1998	1 688	10 975	9 859	80	370	663	2	3 530	
M 1998	1 665	11 883	10 441	432	369	641		3 500	
J 1998	1 598	12 300	10 636	397	395	871		3 495	
J 1998	1 585	12 752	11 173	337	395	847		3 507	
A 1998	1 880	11 476	10 139	301	310	727		3 498	

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

332 Banken / 332 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
M 1998	8 672	30 094	29 657	841	15	19 595	2 813	-718
A 1998	8 916	29 676	29 838	685	15	19 770	2 211	-296
M 1998	8 601	30 141	30 074	682	15	19 760	1 973	-251
J 1998	8 825	28 592	31 258	227	15	20 313	1 995	-252
J 1998	8 817	28 694	32 221	227	15	20 116	1 998	-233
A 1998	8 895	28 708	32 213	227	139	20 015	2 010	-238

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
M 1998	1 098	12 027	18 344	746	—	10 838	202	-648
A 1998	1 098	12 035	18 434	654	—	10 745	197	-194
M 1998	1 098	12 040	18 493	643	—	10 755	189	-185
J 1998	1 098	10 563	19 803	168	—	11 399	191	-187
J 1998	1 098	10 674	20 695	168	—	11 399	170	-166
A 1998	1 176	10 674	20 701	168	—	11 399	174	-170

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
M 1998	4 988	6 800	4 374	10	—	165	125	—
A 1998	5 273	6 385	4 339	10	—	165	102	—
M 1998	4 988	6 813	4 487	9	—	165	75	—
J 1998	5 002	6 817	4 493	9	—	165	75	—
J 1998	4 997	6 807	4 495	9	0	165	74	0
A 1998	4 997	6 809	4 500	9	—	165	74	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
M 1998	497	914	1 756	2	—	876	34	0
A 1998	493	914	1 772	—	—	894	13	0
M 1998	493	905	1 793	—	—	883	7	-1
J 1998	663	856	1 640	—	—	880	9	—
J 1998	666	856	1 661	—	—	859	7	—
A 1998	665	857	1 639	—	—	881	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
M 1998	928	6 364	2 077	15	15	3 722	1 961	-65
A 1998	942	6 289	2 140	15	15	3 860	1 610	-97
M 1998	925	6 289	2 141	15	15	3 849	1 429	-60
J 1998	959	6 220	2 130	41	15	3 843	1 393	-61
J 1998	958	6 220	2 132	41	15	3 843	1 397	-64
A 1998	958	6 220	2 133	41	139	3 720	1 400	-64

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- talkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies
332 Banken / 332 banques											
D 1994	1 179 378	778 735	202 274	49 059	110 674	38 635					
D 1995	1 294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
M 1998	1 872 661	924 116	422 179	61 630	309 205	155 530	24 666	14 590	5 282	1 271	3 523
A 1998	1 854 263	914 657	409 826	59 820	298 889	171 070	26 335	14 979	5 930	1 287	4 138
M 1998	1 908 145	902 929	405 940	57 931	355 632	185 712	25 171	14 200	5 850	1 277	3 844
J 1998	2 210 032	934 457	465 824	73 612	421 996	314 144	25 592	14 211	6 047	1 301	4 034
J 1998	2 113 151	909 140	455 646	67 240	382 353	298 774	25 363	14 356	5 459	1 347	4 200
A 1998	2 131 728	905 938	469 407	78 846	387 870	289 666	22 310	13 962	5 301	1 320	1 728
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	621 944	332 747	143 170	30 835	80 822	34 370					
D 1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
M 1998	1 217 388	427 676	334 928	41 738	268 388	144 657	21 649	11 760	5 096	1 271	3 523
A 1998	1 197 803	418 443	322 306	39 020	257 946	160 087	23 428	12 256	5 747	1 286	4 138
M 1998	1 255 275	408 704	320 876	36 753	314 383	174 558	22 447	11 656	5 669	1 277	3 844
J 1998	1 549 064	437 826	376 922	52 930	380 610	300 777	22 860	11 663	5 862	1 301	4 034
J 1998	1 461 858	419 018	369 443	46 967	341 552	284 877	22 469	11 644	5 277	1 347	4 200
A 1998	1 479 085	410 868	383 674	59 211	347 553	277 780	19 416	11 244	5 124	1 320	1 728
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	259 389	254 553	1 761	1 160	1 209	707					
D 1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193			
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319			
M 1998	273 025	265 993	2 978	1 471	1 975	607	1 470	1 470			
A 1998	273 919	266 614	3 134	1 572	2 070	531	1 308	1 308			
M 1998	272 404	265 391	2 581	1 536	2 412	483	1 127	1 127			
J 1998	271 206	263 965	3 031	1 623	2 085	501	1 127	1 127			
J 1998	269 720	262 003	3 222	1 364	2 645	488	1 301	1 301			
A 1998	271 986	264 271	3 389	1 431	2 456	440	1 282	1 282			
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	67 310	66 803	84	198	83	143					
D 1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446			
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260			
M 1998	67 354	66 832	81	192	85	165	330	330			
A 1998	67 154	66 633	90	184	80	167	328	328			
M 1998	67 173	66 652	78	191	81	170	330	330			
J 1998	67 571	67 020	97	203	88	161	328	328			
J 1998	67 400	66 865	100	182	83	170	311	311			
A 1998	67 495	66 992	95	172	74	164	310	310			
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	111 383	45 454	37 698	8 422	1 033	1 033					
D 1995	107 522	45 118	34 505	7 871	776	985					
D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	857	2 982	392	347	45		
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	718	3 237	557	363	192	3	
M 1998	149 473	58 363	53 213	8 922	718	5 591	547	362	186		
A 1998	151 667	58 650	53 835	9 746	726	6 105	584	400	183	1	
M 1998	150 337	59 254	52 095	10 265	679	6 014	581	401	180		
J 1998	156 325	60 260	55 263	9 932	677	6 913	588	403	185		
J 1998	153 206	59 679	52 674	9 719	669	7 559	585	404	182		
A 1998	151 669	60 168	51 805	9 374	634	7 056	580	404	177		

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
						Autres monnaies					Autres monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
332 Banken / 332 banques											
D 1994	10 520	9 404	259	298	559	12 449	12 241	126	54	28	
D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91	
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30	
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39	
M 1998	10 433	9 207	274	262	690	12 994	12 779	106	28	81	
A 1998	10 845	9 695	221	252	678	12 083	11 889	80	35	79	
M 1998	10 519	9 365	212	255	686	13 753	13 396	282	30	46	
J 1998	10 252	9 076	151	256	768	11 835	11 436	294	23	81	
J 1998	10 958	9 732	189	283	753	13 120	12 563	428	28	101	
A 1998	10 844	9 886	108	262	588	13 200	12 899	173	37	90	
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	4 099	3 238	227	206	428	7 458	7 372	29	43	14	
D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68	
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18	
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16	
M 1998	4 171	3 315	226	153	477	6 340	6 218	38	24	60	
A 1998	3 986	3 226	173	141	446	5 062	4 959	13	30	60	
M 1998	3 950	3 172	168	146	465	6 409	6 145	214	23	26	
J 1998	3 194	2 429	98	142	525	4 352	4 072	225	19	36	
J 1998	4 436	3 610	136	173	517	5 843	5 418	352	23	50	
A 1998	3 475	2 870	64	150	391	6 303	6 133	104	20	46	
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	2 137	2 039	9	37	52	1 895	1 886	1	2	6	
D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5	
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2	
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10	
M 1998	2 006	1 887	12	40	67	2 637	2 620	5	1	11	
A 1998	1 989	1 872	12	35	70	2 720	2 703	4	2	10	
M 1998	2 061	1 942	12	39	69	2 788	2 776	4	1	7	
J 1998	2 521	2 395	13	41	73	2 643	2 624	10	2	8	
J 1998	2 381	2 252	13	40	76	2 715	2 697	7	1	9	
A 1998	2 876	2 761	12	40	64	2 549	2 535	7	1	6	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	700	678	2	9	11	72	69	0	3	0	
D 1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0	
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0	
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0	
M 1998	610	583	3	11	14	122	121	0	0	0	
A 1998	678	650	2	11	14	119	119	0	0	0	
M 1998	604	576	3	10	15	168	167	0	0	0	
J 1998	682	647	3	15	16	215	215	0	0	0	
J 1998	687	655	3	13	16	213	213	0	0	0	
A 1998	614	584	2	12	15	168	167	0	0	0	
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	1 635	1 565	12	22	36	802	720	73	4	5	
D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17	
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9	
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12	
M 1998	1 861	1 729	20	30	82	1 353	1 302	41	2	8	
A 1998	2 121	1 966	22	35	97	1 642	1 591	43	2	7	
M 1998	1 963	1 824	18	31	90	1 748	1 692	44	3	9	
J 1998	1 780	1 627	24	30	99	1 681	1 623	43	3	10	
J 1998	1 716	1 565	24	31	95	1 671	1 607	52	3	10	
A 1998	1 920	1 796	19	34	72	1 649	1 594	38	7	10	

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
332 Banken / 332 banques												
D 1994	56 541	39 282	6 730	3 730	2 799	4 000	163 818	145 856	10 875	1 984	4 561	542
D 1995	58 610	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	164 234	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	58 223	39 018	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
M 1998	84 521	44 344	11 289	4 486	7 594	16 808	154 712	132 790	13 630	2 380	5 212	700
A 1998	83 513	46 338	9 544	4 248	6 002	17 381	152 295	131 796	12 204	2 467	5 063	765
M 1998	80 369	40 486	8 754	3 692	5 228	22 209	152 570	130 213	14 600	2 501	4 490	766
J 1998	123 094	46 319	22 045	6 641	17 256	30 833	155 976	132 280	13 624	2 754	6 714	604
J 1998	81 504	38 791	9 455	3 104	4 817	25 337	151 778	130 358	13 018	2 702	4 939	760
A 1998	76 418	36 461	8 757	3 577	4 634	22 989	152 844	132 278	12 383	2 543	5 000	640
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	10 391	5 305	1 697	558	579	2 252	75 451	65 358	6 272	1 217	2 095	509
D 1995	9 620	5 348	1 241	325	887	1 819	81 042	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
M 1998	30 510	7 582	3 150	1 214	4 608	13 957	73 278	61 011	7 737	1 250	2 719	560
A 1998	31 199	9 732	2 000	1 164	3 031	15 272	71 534	60 471	6 626	1 312	2 570	555
M 1998	30 877	6 427	1 402	527	2 542	19 979	72 333	59 357	8 895	1 373	2 094	615
J 1998	76 297	15 349	14 424	3 545	14 807	28 173	73 839	59 850	7 745	1 653	4 123	467
J 1998	37 242	10 424	1 888	610	2 379	21 941	71 098	58 943	7 527	1 516	2 520	592
A 1998	30 689	6 101	1 456	1 082	2 340	19 710	70 958	59 389	7 015	1 365	2 705	484
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	15 860	14 818	310	252	141	339	50 894	49 685	809	112	275	13
D 1995	15 195	14 173	362	228	146	286	46 747	45 823	517	96	300	11
D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	10
M 1998	12 817	11 371	544	310	225	368	45 165	43 624	968	158	400	15
A 1998	12 630	11 265	545	312	217	291	44 240	42 810	829	148	433	19
M 1998	11 318	10 068	461	374	145	270	44 250	42 867	830	123	416	13
J 1998	9 823	8 236	712	383	205	287	45 500	43 945	939	142	460	14
J 1998	8 633	7 194	671	263	241	265	44 528	42 994	902	142	471	19
A 1998	9 210	7 757	751	266	200	235	45 132	43 587	857	129	535	24
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	3 189	2 897	38	126	47	81	9 273	9 214	25	30	4	—
D 1995	4 182	3 862	34	105	76	105	9 201	9 168	14	16	3	—
D 1996	2 784	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
M 1998	2 186	1 795	41	144	49	157	7 624	7 591	13	14	6	—
A 1998	2 140	1 743	55	129	51	163	7 531	7 495	14	15	7	—
M 1998	1 971	1 611	40	113	45	162	7 519	7 471	15	26	7	—
J 1998	1 914	1 517	52	144	48	152	7 524	7 488	16	15	5	—
J 1998	1 797	1 408	50	127	52	160	7 399	7 361	17	14	7	—
A 1998	1 869	1 482	58	126	47	156	7 398	7 365	12	14	7	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	8 632	4 797	1 980	378	1 060	417	10 746	6 338	2 650	305	1 445	8
D 1995	8 248	4 995	1 393	426	980	454	9 000	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
M 1998	9 019	5 511	1 737	522	919	329	11 845	6 414	3 872	380	1 140	38
A 1998	8 366	5 268	1 561	411	782	344	11 873	6 573	3 684	414	1 153	49
M 1998	8 428	5 611	1 185	463	831	338	11 720	6 531	3 709	341	1 110	29
J 1998	7 672	4 530	1 405	419	685	632	11 963	6 537	3 824	336	1 233	33
J 1998	8 120	4 373	1 397	427	696	1 227	11 693	6 663	3 489	326	1 196	19
A 1998	9 120	5 035	1 541	373	666	1 504	11 618	6 716	3 466	380	1 031	24

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt non gagées					
	gedeckt gagées											
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
332 Banken / 332 banques												
D 1994	65 042	55 984	5 287	962	2 409	400	98 776	89 872	5 588	1 022	2 152	142
D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
M 1998	61 580	51 680	5 374	1 486	2 702	338	93 132	81 111	8 256	893	2 510	361
A 1998	60 151	50 663	5 063	1 352	2 602	471	92 144	81 133	7 140	1 115	2 460	295
M 1998	59 773	50 532	4 964	1 384	2 507	386	92 797	79 681	9 636	1 117	1 983	380
J 1998	61 769	51 489	4 916	1 423	3 654	287	94 207	80 791	8 708	1 331	3 059	316
J 1998	59 797	50 124	4 875	1 479	2 806	513	91 980	80 234	8 143	1 223	2 133	248
A 1998	59 476	50 296	4 691	1 378	2 644	469	93 368	81 983	7 693	1 165	2 356	171
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	29 147	24 971	2 624	450	709	393	46 304	40 387	3 648	767	1 386	116
D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
M 1998	26 623	22 427	2 300	685	995	216	46 655	38 584	5 437	565	1 724	344
A 1998	25 472	21 615	2 245	508	819	284	46 062	38 856	4 381	803	1 751	271
M 1998	25 214	21 430	2 133	574	825	252	47 119	37 927	6 763	799	1 269	363
J 1998	26 647	22 056	1 933	614	1 875	169	47 191	37 795	5 812	1 039	2 248	297
J 1998	25 339	20 997	2 127	614	1 216	385	45 760	37 946	5 400	902	1 304	207
A 1998	25 037	21 000	1 982	544	1 172	340	45 921	38 389	5 033	821	1 533	144
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	18 158	17 781	220	54	103	—	32 736	31 904	589	58	172	13
D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
M 1998	16 448	15 745	434	40	230	—	28 716	27 879	534	118	170	15
A 1998	16 145	15 533	331	42	239	—	28 095	27 277	498	106	195	19
M 1998	16 037	15 422	343	36	236	—	28 212	27 445	487	88	180	13
J 1998	16 259	15 617	353	40	249	—	29 241	28 329	585	102	211	14
J 1998	15 792	15 172	339	37	243	1	28 735	27 822	563	105	227	18
A 1998	15 610	14 987	344	37	242	—	29 522	28 599	513	92	293	24
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	5 273	5 267	3	3	—	—	4 000	3 947	22	27	4	—
D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
M 1998	4 363	4 355	3	3	2	—	3 261	3 237	9	12	4	—
A 1998	4 475	4 459	5	7	4	—	3 056	3 036	9	8	3	—
M 1998	4 417	4 400	5	6	5	—	3 103	3 071	10	20	2	—
J 1998	4 419	4 404	4	7	3	—	3 105	3 084	11	9	2	—
J 1998	4 348	4 335	3	5	4	—	3 051	3 026	13	9	3	—
A 1998	4 326	4 312	3	5	5	—	3 072	3 053	9	8	2	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	5 913	3 182	1 557	200	967	7	4 833	3 156	1 093	105	478	1
D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
M 1998	5 754	2 853	1 841	274	748	37	6 091	3 560	2 032	106	392	1
A 1998	5 606	2 771	1 710	298	779	48	6 267	3 803	1 974	117	373	1
M 1998	5 493	2 889	1 627	228	719	28	6 227	3 642	2 081	112	391	1
J 1998	5 634	2 806	1 758	234	804	32	6 329	3 732	2 066	101	430	1
J 1998	5 511	2 994	1 583	221	695	18	6 182	3 668	1 907	105	502	1
A 1998	5 369	2 954	1 531	257	603	23	6 249	3 763	1 934	124	428	1

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
332 Banken / 332 banques											
D 1994	395 710	395 423		94	74	119	49 945	49 435	140	34	336
D 1995	408 646	408 596		19	6	25	50 626	50 276	107	38	204
D 1996	424 531	424 424		36	20	51	34 519	29 141	140	15	241
D 1997	438 351	438 263		36	26	26	48 310	43 724	142	40	103
M 1998	439 572	439 483		44	28	17	59 071	52 919	240	58	353
A 1998	440 437	440 338		49	27	22	63 993	58 409	254	46	315
M 1998	441 157	441 065		49	27	16	70 635	64 997	253	43	105
J 1998	442 939	442 855		39	28	15	69 815	63 694	157	41	146
J 1998	443 042	442 958		40	26	18	76 385	70 197	143	34	30
A 1998	443 950	443 858		47	27	18	76 902	72 007	359	24	159
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	169 205	168 973		71	71	90	21 387	20 946	107	31	303
D 1995	173 079	173 054		12	6	7	20 884	20 678	90	11	105
D 1996	181 076	180 998		27	6	45	23 381	18 851	96	4	104
D 1997	182 533	182 478		29	12	14	37 191	33 182	84	29	91
M 1998	185 811	185 753		34	14	9	44 058	38 511	142	39	329
A 1998	185 583	185 524		40	12	8	47 082	42 106	174	33	295
M 1998	185 376	185 316		40	11	9	52 578	47 504	179	23	73
J 1998	185 507	185 453		32	13	9	50 085	44 539	98	21	127
J 1998	185 050	184 996		31	13	10	57 591	51 973	83	22	12
A 1998	184 924	184 871		30	13	9	59 651	55 295	265	9	142
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	152 117	152 110		5	—	2	13 862	13 858	1	1	2
D 1995	157 095	157 090		3	—	2	13 016	13 003	1	1	11
D 1996	160 192	160 174		4	13	2	2 313	2 039	0	1	3
D 1997	166 058	166 045		0	12	1	2 140	1 939	10	1	6
M 1998	167 103	167 089		0	12	2	2 325	2 124	13	1	16
A 1998	167 614	167 597		0	14	2	2 248	2 045	4	2	15
M 1998	168 116	168 101		0	14	1	2 353	2 158	5	1	16
J 1998	168 939	168 923		0	14	1	2 243	2 059	6	1	14
J 1998	169 199	169 185		0	12	1	2 212	2 019	7	0	9
A 1998	169 702	169 685		4	12	1	2 011	1 830	16	0	8
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	46 270	46 262		6	1	1	4 613	4 610	0	0	3
D 1995	47 512	47 512		—	—	—	4 369	4 367	0	0	2
D 1996	48 814	48 814		—	—	—	227	207	—	0	0
D 1997	50 228	50 228		—	—	—	97	88	—	—	19
M 1998	50 634	50 632		—	—	1	100	96	—	—	4
A 1998	50 785	50 784		—	—	1	88	84	—	—	4
M 1998	50 954	50 953		—	—	1	99	96	—	—	4
J 1998	51 311	51 310		—	—	1	88	85	—	—	3
J 1998	51 391	51 390		—	—	1	88	85	—	—	3
A 1998	51 467	51 467		—	—	1	86	82	—	—	3
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	2 309	2 276		9	2	22	4 809	4 761	26	2	20
D 1995	2 417	2 408		1	—	8	5 892	5 774	11	27	80
D 1996	2 383	2 378		—	2	4	5 291	5 106	3	—	132
D 1997	2 239	2 224		3	1	11	5 456	5 432	2	—	2
M 1998	2 260	2 256		2	1	1	8 881	8 856	1	—	24
A 1998	2 333	2 321		2	2	8	10 855	10 832	1	—	23
M 1998	2 347	2 342		1	1	2	11 248	11 218	1	—	28
J 1998	2 330	2 327		2	1	1	13 405	13 370	3	—	32
J 1998	2 328	2 324		1	1	1	12 421	12 396	3	—	22
A 1998	2 342	2 332		7	1	3	11 328	11 289	11	5	2

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
332 Banken / 332 banques											
D 1994	.	.	.	.	.	.	8 458	8 435	0	0	23
D 1995	.	.	.	.	.	.	10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
M 1998	25 500	25 303	16	24	5	152	8 846	8 842	2	—	2
A 1998	25 440	25 270	15	24	5	126	8 867	8 859	4	—	4
M 1998	25 159	25 000	15	25	5	115	8 882	8 874	4	—	4
J 1998	24 541	24 356	14	25	16	131	8 413	8 404	5	—	4
J 1998	24 539	24 385	12	25	15	103	8 429	8 420	5	—	4
A 1998	24 631	24 472	16	24	20	98	8 575	8 569	2	—	4
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	.	.	.	.	.	.	7 482	7 482	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
M 1998	3 955	3 955	—	—	—	—	6 964	6 964	—	—	—
A 1998	3 789	3 789	—	—	—	—	6 960	6 960	—	—	—
M 1998	3 626	3 626	—	—	—	—	6 932	6 932	—	—	—
J 1998	3 116	3 116	—	—	—	—	6 493	6 493	—	—	—
J 1998	3 098	3 098	—	—	—	—	6 491	6 491	—	—	—
A 1998	3 234	3 234	—	—	—	—	6 521	6 521	—	—	—
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	.	.	.	.	.	.	276	276	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
M 1998	12 210	12 133	0	2	1	73	566	566	—	—	—
A 1998	12 214	12 151	0	2	1	58	572	572	—	—	—
M 1998	12 140	12 079	0	2	1	57	661	661	—	—	—
J 1998	12 039	11 958	0	2	6	72	629	629	—	—	—
J 1998	11 981	11 924	0	2	6	48	630	630	—	—	—
A 1998	11 980	11 929	0	2	6	43	673	673	—	—	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	.	.	.	.	.	.	78	78	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
M 1998	3 870	3 858	2	1	1	10	118	118	—	—	—
A 1998	3 814	3 801	2	1	1	10	119	119	—	—	—
M 1998	3 809	3 797	2	1	1	9	119	119	—	—	—
J 1998	3 787	3 774	2	1	1	10	119	119	—	—	—
J 1998	3 772	3 760	1	1	1	10	119	119	—	—	—
A 1998	3 765	3 754	1	1	1	9	119	119	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	.	.	.	.	.	.	266	244	—	—	22
D 1995	.	.	.	.	.	.	241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
M 1998	1 846	1 785	6	19	—	36	340	337	2	—	1
A 1998	2 008	1 962	5	20	—	22	342	338	2	—	3
M 1998	1 922	1 885	5	19	—	13	343	339	2	—	3
J 1998	1 856	1 805	12	20	7	13	350	345	2	—	3
J 1998	1 918	1 869	10	20	5	14	367	362	2	—	3
A 1998	1 868	1 813	14	19	8	13	369	364	2	—	3

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

332 Banken / 332 banques

D 1994	20 668	20 636	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	21 873	21 825	31	1	16	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
M 1998	18 086	17 790	294	1	1	6 619	63 377	59 834	1 819	360	1 062	302
A 1998	18 098	17 828	268	1	1	7 493	50 354	46 122	2 368	362	1 204	298
M 1998	18 099	17 828	269	1	1	9 529	51 291	46 970	2 084	477	1 506	255
J 1998	17 954	17 720	232	1	1	5 777	54 608	50 133	2 171	418	1 602	284
J 1998	17 983	17 756	226	1	1	7 947	51 561	45 518	3 186	585	1 554	719
A 1998	18 597	18 351	223	22	1	8 050	51 850	45 627	2 382	1 352	1 653	835

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	10 761	10 761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	11 196	11 164	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
M 1998	8 921	8 649	271	1	—	2 496	46 963	44 387	1 300	274	780	222
A 1998	8 890	8 622	267	1	—	3 232	37 214	33 801	1 953	259	957	244
M 1998	8 869	8 601	268	1	—	4 374	37 537	34 390	1 611	320	1 031	184
J 1998	8 752	8 520	232	1	—	2 179	40 066	37 190	1 446	273	948	209
J 1998	8 725	8 499	225	1	—	4 048	38 033	33 444	2 409	448	1 067	666
A 1998	9 317	9 095	222	1	—	3 265	37 994	33 009	1 871	1 153	1 206	753

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 119	5 119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	5 769	5 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
M 1998	4 271	4 248	23	—	—	1 668	4 497	4 168	255	27	47	—
A 1998	4 284	4 284	—	—	—	1 927	3 861	3 640	139	31	51	—
M 1998	4 291	4 291	—	—	—	2 223	3 799	3 608	98	31	62	—
J 1998	4 271	4 271	—	—	—	1 308	3 960	3 635	197	40	88	—
J 1998	4 269	4 269	0	0	0	1 450	4 009	3 732	127	38	113	—
A 1998	4 265	4 265	—	—	—	1 827	4 908	4 526	202	57	122	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 150	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
M 1998	1 014	1 014	—	—	—	353	240	240	1	0	0	—
A 1998	1 017	1 017	—	—	—	211	176	176	0	0	0	—
M 1998	1 016	1 016	—	—	—	240	169	169	0	0	0	—
J 1998	1 015	1 015	—	—	—	213	203	203	0	0	0	—
J 1998	1 018	1 018	—	—	—	245	160	160	0	0	0	—
A 1998	1 022	1 022	—	—	—	317	184	184	0	0	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 271	1 268	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 471	1 464	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
M 1998	1 877	1 877	1	—	—	988	6 290	5 963	115	46	151	15
A 1998	1 888	1 887	1	—	—	1 092	4 746	4 464	79	47	141	14
M 1998	1 892	1 891	1	—	—	1 224	5 239	4 672	182	65	309	12
J 1998	1 893	1 892	1	—	—	1 184	5 336	4 473	339	56	455	13
J 1998	1 933	1 932	1	—	—	1 143	5 136	4 371	420	49	284	12
A 1998	1 937	1 915	1	21	—	1 321	5 058	4 544	234	47	224	11

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	Capital social non libéré												
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
332 Banken / 332 banques													
D 1994		68	746 398	698 498	18 806	6 380	9 313	13 401					
D 1995		68	778 106	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756					
D 1996		69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1 293	1 287	5		
D 1997		62	846 948	787 647	25 452	6 057	11 766	16 027	1 496	1 495		1	0
M 1998		62	883 792	809 532	27 965	7 698	15 134	23 463	1 599	1 599		0	
A 1998		62	873 481	803 654	25 250	7 536	13 503	23 538	1 642	1 641		1	0
M 1998		62	882 026	807 274	26 816	7 129	12 221	28 585	1 630	1 629		1	
J 1998		62	925 266	811 674	38 997	10 257	26 706	37 632	1 880	1 879		1	
J 1998		62	887 306	808 226	26 976	6 857	12 347	32 900	2 291	2 280	0	1	9
A 1998		62	885 920	811 997	24 769	7 948	12 293	28 913	1 739	1 733	5	1	
Grossbanken / Grandes banques													
D 1994			322 131	296 685	8 658	2 242	4 165	10 381					
D 1995			343 682	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310					
D 1996			355 195	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	581	581	0		
D 1997			385 937	353 852	11 302	2 100	6 439	12 244	853	853			
M 1998			413 467	368 816	12 913	2 972	8 991	19 777	1 045	1 045			
A 1998			404 530	362 390	11 266	2 954	7 375	20 545	1 092	1 092		0	0
M 1998			412 862	365 800	12 802	2 428	6 251	25 581	1 141	1 141		0	
J 1998			453 880	369 159	24 316	5 669	20 583	34 153	1 373	1 373			
J 1998			421 658	370 898	12 690	2 810	6 560	28 701	1 546	1 546			
A 1998			416 331	369 737	11 058	3 801	6 848	24 887	1 220	1 215	5		
Kantonalbanken / Banques cantonales													
D 1994			247 643	244 880	1 135	405	480	743					
D 1995			247 611	245 207	894	361	521	628					
D 1996			250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385			
D 1997			253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360			
M 1998			255 265	251 493	1 821	554	770	627	302	302			
A 1998			254 298	250 864	1 535	548	801	550	300	300			
M 1998			254 001	250 773	1 412	586	718	514	292	292			
J 1998			253 876	249 981	1 877	626	855	536	295	295			
J 1998		0	252 006	248 347	1 727	499	925	509	386	386			
A 1998			255 131	251 374	1 849	507	942	459	303	303			
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne													
D 1994		6	66 582	66 128	70	169	67	148					
D 1995		6	68 058	67 656	49	133	93	127					
D 1996		8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152			
D 1997		1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118			
M 1998		1	66 872	66 402	58	170	70	170	112	112			
A 1998		1	66 680	66 200	73	156	75	177	113	113			
M 1998		1	66 669	66 215	60	150	69	175	103	103			
J 1998		1	67 072	66 586	73	176	71	165	114	114			
J 1998		1	66 891	66 415	71	156	77	173	108	108			
A 1998		1	67 008	66 543	74	153	71	168	120	120			
Ausländische Banken / Banques étrangères													
D 1994		61	33 392	24 241	5 009	770	2 779	593					
D 1995		61	34 045	26 265	3 891	834	2 449	606					
D 1996		61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25	5		
D 1997		61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53		1	
M 1998		61	46 623	36 795	5 965	1 040	2 383	441	28	28			
A 1998		61	47 328	38 061	5 566	970	2 279	452	32	31		1	
M 1998		61	48 135	38 965	5 346	967	2 438	419	35	34		1	
J 1998		61	49 509	39 483	5 839	902	2 563	723	38	36		1	
J 1998		61	48 507	38 372	5 575	897	2 367	1 295	186	175		1	9
A 1998		61	48 590	38 446	5 541	930	2 101	1 572	37	36		1	

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					Autres monnaies					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
332 Banken / 332 banques											
D 1994						74 006	46 517	12 765	5 198	4 577	4 949
D 1995						76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
M 1998	1 662	283	1 292	16	71	118 436	62 630	21 021	6 159	6 662	21 965
A 1998	1 583	247	1 251	14	71	120 663	61 875	20 159	5 401	6 522	26 706
M 1998	1 349	263	1 001	14	70	122 340	60 598	18 126	4 902	6 873	31 842
J 1998	1 506	260	1 165	12	68	154 908	73 780	19 023	5 621	18 624	37 858
J 1998	1 609	248	1 121	12	227	122 610	63 938	16 252	3 944	5 617	32 860
A 1998	1 420	260	1 068	12	80	121 236	66 499	16 622	3 720	5 345	29 049
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994						35 418	17 360	8 295	2 941	2 541	4 281
D 1995						37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
M 1998	1 584	253	1 267	3	62	76 994	33 770	16 047	3 837	4 368	18 972
A 1998	1 515	224	1 226	3	62	77 567	31 727	15 521	2 926	4 284	23 109
M 1998	1 280	238	979	2	61	81 297	32 352	13 935	2 394	4 496	28 120
J 1998	1 431	230	1 142	2	58	114 170	45 831	14 525	3 218	16 726	33 869
J 1998	1 544	227	1 098	2	217	83 085	37 649	11 832	1 762	3 520	28 323
A 1998	1 337	212	1 051	2	73	80 619	38 595	12 099	1 686	3 227	25 011
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994						16 074	14 296	677	575	262	264
D 1995						15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	8	6	1		0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1		0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
M 1998	16	15	0		0	13 843	12 064	934	398	268	180
A 1998	12	10	2		0	14 037	12 183	912	520	239	182
M 1998	8	8	0		0	13 554	12 025	646	522	199	163
J 1998	20	19	0		0	12 207	10 434	955	511	136	171
J 1998	11	9	2		0	11 739	10 015	982	343	231	168
A 1998	30	30	0		0	12 841	11 159	937	348	245	152
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994						2 103	2 028	22	28	21	4
D 1995						2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—		0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—		—	2 227	2 170	11	20	22	3
M 1998	3	3	—		—	2 604	2 549	8	22	23	2
A 1998	2	2	—		—	2 580	2 520	13	18	26	2
M 1998	1	1	—		—	2 539	2 479	8	26	23	2
J 1998	1	1	—		—	2 916	2 857	11	17	30	2
J 1998	3	3	—		—	3 125	3 070	15	18	21	2
A 1998	1	1	—		—	2 984	2 937	11	16	19	2
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994						10 071	6 444	1 811	784	998	34
D 1995						9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
M 1998	35	4	18	6	8	12 075	6 459	1 867	891	628	2 230
A 1998	30	4	13	4	8	13 950	7 902	1 658	986	646	2 759
M 1998	32	4	16	4	9	13 148	6 970	1 673	982	652	2 871
J 1998	33	5	16	4	8	13 259	7 078	1 628	929	518	3 107
J 1998	31	3	15	4	8	12 891	6 122	1 572	870	647	3 681
A 1998	27	5	12	5	6	12 947	6 252	1 803	889	591	3 411

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
 in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- Verpfichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform
 ende Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Fin de mois	Total					In Sparform ¹	In Anlageform					Übrige Währungen
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Sous forme d'épargne ¹	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Autres monnaies
332 Banken / 332 banques												
D 1994	211 853	211 833	18		1	161 399	50 454	50 434		18	1	
D 1995	238 057	238 038	12		4	178 919	59 138	59 119		12	4	
D 1996	255 263	255 246	13		2	196 060	59 203	59 186		13	2	
D 1997	270 477	270 422	44		5	203 421	67 056	67 001		44	5	
M 1998	271 070	271 027	24		12	202 401	68 669	68 626		24	12	
A 1998	270 794	270 758	19		11	201 951	68 844	68 808		19	11	
M 1998	269 648	269 609	23		10	201 587	68 061	68 022		23	10	
J 1998	264 199	264 166	18		11	198 657	65 543	65 509		18	11	
J 1998	261 707	261 675	16		9	197 531	64 176	64 144		16	9	
A 1998	262 975	262 940	17		8	197 611	65 365	65 330		17	8	
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	84 495	84 485	10		—	61 144	23 351	23 341		10	0	
D 1995	97 970	97 963	6		1	70 316	27 654	27 647		6	1	
D 1996	106 773	106 767	6		0	78 391	28 382	28 376		6	0	
D 1997	112 503	112 497	6		0	79 863	32 640	32 634		6	0	
M 1998	113 325	113 320	4		0	79 469	33 855	33 850		4	0	
A 1998	112 954	112 948	6		1	79 079	33 875	33 869		6	1	
M 1998	112 177	112 173	4		—	78 764	33 413	33 409		4	—	
J 1998	108 860	108 857	4		—	77 149	31 711	31 707		4	—	
J 1998	107 380	107 377	4		0	76 343	31 038	31 034		4	0	
A 1998	107 934	107 931	3		—	76 196	31 738	31 735		3	—	
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	81 652	81 652	—		—	66 059	15 593	15 593		—	—	
D 1995	88 288	88 288	—		—	70 740	17 548	17 548		—	—	
D 1996	91 827	91 825	0		1	74 858	16 969	16 968		0	1	
D 1997	95 645	95 611	26		4	76 818	18 827	18 793		26	4	
M 1998	96 077	96 056	7		10	76 826	19 251	19 230		7	10	
A 1998	96 068	96 054	4		7	76 828	19 240	19 226		4	7	
M 1998	95 801	95 781	9		6	76 585	19 216	19 196		9	6	
J 1998	94 355	94 342	5		5	75 711	18 645	18 632		5	5	
J 1998	93 955	93 940	5		4	75 381	18 573	18 558		5	4	
A 1998	94 273	94 254	5		5	75 403	18 870	18 851		5	5	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	26 772	26 772	—		—	22 126	4 646	4 646		—	—	
D 1995	28 870	28 870	—		—	22 915	5 955	5 955		—	—	
D 1996	30 394	30 394	—		—	24 765	5 629	5 629		—	—	
D 1997	31 819	31 819	—		—	26 109	5 710	5 710		—	—	
M 1998	31 974	31 973	0		0	26 210	5 764	5 764		0	0	
A 1998	31 925	31 925	0		0	26 168	5 757	5 757		0	0	
M 1998	31 863	31 862	0		0	26 189	5 673	5 673		0	0	
J 1998	31 464	31 464	0		0	25 872	5 593	5 592		0	0	
J 1998	31 260	31 260	—		—	25 930	5 330	5 330		—	—	
A 1998	31 388	31 388	—		—	26 015	5 373	5 373		—	—	
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	661	652	7		1	150	511	502		7	1	
D 1995	811	803	4		3	255	556	548		4	3	
D 1996	889	880	7		1	283	606	597		7	1	
D 1997	1 059	1 047	11		1	292	768	755		11	1	
M 1998	1 154	1 146	6		1	298	856	848		6	1	
A 1998	1 128	1 120	6		2	296	832	824		6	2	
M 1998	1 100	1 093	5		1	293	807	800		5	1	
J 1998	1 116	1 106	7		2	293	823	813		7	2	
J 1998	1 080	1 073	5		1	290	790	783		5	1	
A 1998	1 084	1 077	5		1	292	792	785		5	1	

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF
¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Kassen- obligationen ¹ Obligations de caisse ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihe- geschäfte und Edel- metallkonten Prêts de titres et comptes-métal	
	23	24	25	26	27	28	29
							30
332 Banken / 332 banques							
D 1994	214 795	148 204	25 892	11 283	13 105	16 311	82 146
D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700
M 1998	257 634	156 090	33 119	10 633	14 552	43 240	50 453
A 1998	261 353	157 618	32 629	10 431	14 666	46 010	49 701
M 1998	266 121	155 116	32 127	10 273	14 221	54 384	49 104
J 1998	268 376	155 797	32 130	10 414	15 612	54 423	48 270
J 1998	271 713	159 045	31 820	10 191	16 414	54 244	47 067
A 1998	265 218	156 177	32 095	10 338	16 343	50 265	46 365
Grossbanken / Grandes banques							
D 1994	118 092	72 973	15 891	6 802	7 417	15 009	28 075
D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311
M 1998	150 868	75 257	20 511	6 506	9 007	39 589	16 078
A 1998	152 729	74 695	19 716	6 183	9 205	42 931	15 782
M 1998	159 066	73 423	19 204	6 375	9 027	51 037	15 529
J 1998	159 554	74 225	19 096	6 481	9 909	49 843	15 172
J 1998	163 995	78 462	18 880	6 325	10 763	49 566	14 703
A 1998	158 037	74 989	19 321	6 305	10 778	46 645	14 372
Kantonalbanken / Banques cantonales							
D 1994	46 280	44 828	396	361	348	347	33 275
D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764
M 1998	46 861	44 677	761	583	481	358	20 111
A 1998	48 252	46 074	826	615	462	274	19 799
M 1998	46 992	44 801	881	607	452	252	19 580
J 1998	47 220	45 130	717	603	514	257	19 313
J 1998	46 910	44 808	788	584	481	249	18 860
A 1998	46 873	44 803	751	575	521	223	18 667
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne							
D 1994	8 770	8 425	40	124	53	128	11 265
D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754
M 1998	7 716	7 360	53	112	46	145	7 272
A 1998	8 022	7 675	52	110	40	145	7 203
M 1998	8 177	7 833	50	104	41	149	7 129
J 1998	8 048	7 686	54	127	40	141	6 994
J 1998	8 210	7 845	62	110	43	150	6 894
A 1998	8 167	7 814	62	104	42	146	6 832
Ausländische Banken / Banques étrangères							
D 1994	17 503	5 509	6 416	1 913	3 540	125	683
D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	139	419
M 1998	15 582	6 806	5 435	897	2 332	137	386
A 1998	15 985	7 063	5 544	1 020	2 236	149	362
M 1998	15 947	7 254	5 551	836	2 215	104	358
J 1998	16 086	7 111	5 562	891	2 433	99	355
J 1998	16 099	7 128	5 468	843	2 493	259	338
A 1998	16 021	7 189	5 349	951	2 362	270	330

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen ¹
	Comptes de régularisation	Autres passifs						Correctifs de va- leurs et provisions ¹
Fin de mois		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

332 Banken / 332 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
M 1998	8 241	85 233	77 704	5 980	175	1 024	350	37 521
A 1998	8 009	69 184	64 642	2 816	334	1 231	161	37 943
M 1998	8 773	66 770	62 267	2 096	511	1 751	145	37 634
J 1998	11 097	77 313	72 398	2 806	300	1 700	109	37 760
J 1998	10 485	68 551	62 692	3 625	407	1 677	151	37 150
A 1998	11 338	62 904	61 543	-2 624	1 678	2 075	232	37 658

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
M 1998	2 916	59 571	53 066	5 373	140	642	350	17 438
A 1998	2 817	48 913	45 115	2 514	233	891	160	17 362
M 1998	3 135	44 473	41 339	1 433	244	1 312	145	17 271
J 1998	4 538	53 090	49 626	2 027	133	1 194	109	17 309
J 1998	4 703	45 855	41 443	3 010	261	992	150	16 750
A 1998	4 614	39 753	39 835	-3 427	1 498	1 616	232	17 288

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50		9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27		10 446
M 1998	2 443	7 921	7 593	252	32	45		9 969
A 1998	2 529	6 163	5 961	120	36	46		10 171
M 1998	2 734	6 912	6 719	98	35	61		9 943
J 1998	3 356	7 683	7 363	197	44	79		9 989
J 1998	2 827	6 787	6 501	127	39	119		9 956
A 1998	3 037	8 327	7 932	211	59	125		9 916

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	531	769	768	0	0			2 332
D 1997	441	778	777	0		0		2 452
M 1998	443	579	579	0		0		2 424
A 1998	267	466	466	0	0	0		2 419
M 1998	261	466	465	0		0		2 404
J 1998	548	687	686	0		0		2 505
J 1998	416	668	668	0		0		2 493
A 1998	451	662	662	0		0		2 484

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569		2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363		3 169
M 1998	1 099	8 680	8 301	141	-19	256		3 193
A 1998	1 266	6 854	6 538	34	43	238		3 198
M 1998	1 256	7 690	7 015	353	47	275		3 173
J 1998	1 208	7 816	7 099	334	53	330		3 161
J 1998	1 208	8 052	7 244	286	48	474		3 177
A 1998	1 494	7 426	6 781	335	46	264		3 173

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF

332 Banken / 332 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
M 1998	8 592	30 094	29 657	841	15	19 595	2 613	-718
A 1998	8 840	29 676	29 838	685	15	19 770	2 017	-296
M 1998	8 540	30 141	30 074	682	15	19 760	1 788	-251
J 1998	8 762	28 592	31 258	227	15	20 313	1 807	-252
J 1998	8 756	28 694	32 221	227	15	20 116	1 831	-233
A 1998	8 835	28 708	32 213	227	139	20 015	1 840	-238

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
M 1998	1 082	12 027	18 344	746	—	10 838	2	-648
A 1998	1 082	12 035	18 434	654	—	10 745	3	-194
M 1998	1 082	12 040	18 493	643	—	10 755	3	-185
J 1998	1 082	10 563	19 803	168	—	11 399	3	-187
J 1998	1 082	10 674	20 695	168	—	11 399	3	-166
A 1998	1 160	10 674	20 701	168	—	11 399	3	-170

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
M 1998	4 988	6 800	4 374	10	—	165	125	—
A 1998	5 273	6 385	4 339	10	—	165	102	—
M 1998	4 988	6 813	4 487	9	—	165	75	—
J 1998	5 002	6 817	4 493	9	—	165	75	—
J 1998	4 997	6 807	4 495	9	0	165	74	0
A 1998	4 997	6 809	4 500	9	—	165	74	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
M 1998	497	914	1 756	2	—	876	34	0
A 1998	493	914	1 772	—	—	894	13	0
M 1998	493	905	1 793	—	—	883	7	-1
J 1998	663	856	1 640	—	—	880	9	—
J 1998	666	856	1 661	—	—	859	7	—
A 1998	665	857	1 639	—	—	881	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
M 1998	865	6 364	2 077	15	15	3 722	1 961	-65
A 1998	883	6 289	2 140	15	15	3 860	1 610	-97
M 1998	880	6 289	2 141	15	15	3 849	1 429	-60
J 1998	913	6 220	2 130	41	15	3 843	1 393	-61
J 1998	914	6 220	2 132	41	15	3 843	1 397	-64
A 1998	914	6 220	2 133	41	139	3 720	1 400	-64

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	
332 Banken / 332 banques												
D 1994	809 646	710 300	42 193	17 461	18 398	21 294						
D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485						
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482				
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144		3	
M 1998	1 003 611	835 307	62 835	17 149	22 766	65 555	14 305	14 153	152		0	
A 1998	992 752	822 363	58 234	16 330	22 947	72 877	14 156	14 006	149		1	
M 1998	995 211	814 843	54 770	15 855	23 372	86 371	13 373	13 227	146		0	
J 1998	1 037 224	835 334	56 558	16 483	36 458	92 390	13 388	13 236	152		0	
J 1998	995 715	815 194	54 264	14 704	24 300	87 254	13 530	13 381	149		0	
A 1998	984 094	815 892	48 574	15 865	24 216	79 547	13 133	12 988	145		0	
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	355 762	288 762	26 914	10 561	10 235	19 290						
D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275						
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992				
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144			
M 1998	502 452	374 647	44 121	10 564	14 209	58 910	11 711	11 559	152		0	
A 1998	493 628	363 581	39 856	9 418	14 572	66 201	11 707	11 558	149			
M 1998	497 951	358 104	36 432	9 091	15 022	79 302	11 104	10 958	146			
J 1998	537 895	378 461	37 704	9 888	28 021	83 821	11 117	10 965	152			
J 1998	502 707	364 991	35 730	8 420	15 529	78 038	11 095	10 946	149			
A 1998	488 318	361 239	29 925	9 536	15 732	71 887	10 691	10 546	145			
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	253 250	250 005	1 086	936	612	611						
D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507						
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193				
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319				
M 1998	261 963	257 526	2 023	1 022	853	538	1 470	1 470				
A 1998	262 063	257 690	1 932	1 179	807	456	1 308	1 308				
M 1998	260 584	256 528	1 699	1 169	772	415	1 127	1 127				
J 1998	259 471	255 151	1 939	1 163	788	429	1 127	1 127				
J 1998	256 628	252 378	1 970	970	894	417	1 301	1 301				
A 1998	259 704	255 419	1 969	988	954	375	1 282	1 282				
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	66 545	66 124	63	153	73	132						
D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113						
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446				
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260				
M 1998	66 331	65 920	60	135	69	147	330	330				
A 1998	66 116	65 709	65	128	66	147	328	328				
M 1998	66 190	65 785	59	131	64	151	330	330				
J 1998	66 524	66 101	66	143	70	143	328	328				
J 1998	66 377	65 955	77	129	64	152	311	311				
A 1998	66 466	66 065	73	120	61	148	310	310				
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	50 621	33 990	8 721	2 819	159	159						
D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	116	248						
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	158	1 548	132	132				
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	109	1 595	130	128			3	
M 1998	57 614	42 151	7 830	1 831	109	2 344	125	125				
A 1998	57 879	41 925	7 617	2 101	109	2 880	127	125			1	
M 1998	57 651	41 403	7 988	1 921	121	2 962	126	126				
J 1998	57 919	41 350	7 933	1 930	93	3 196	126	126				
J 1998	57 765	40 509	7 742	1 821	93	3 849	127	127				
A 1998	57 394	40 524	7 895	1 936	99	3 582	127	127				

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois										
					Autres monnaies					Autres monnaies
332 Banken / 332 banques										
D 1994	672	19	380	1	272	27 683	140	17 078	35	10 430
D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
M 1998	1 579	25	754	2	799	56 474	397	32 794	244	23 039
A 1998	951	24	275	3	649	58 528	488	32 113	229	25 698
M 1998	794	23	322	2	447	56 939	465	31 272	323	24 879
J 1998	1 615	24	569	4	1 019	50 192	434	27 400	401	21 957
J 1998	644	24	118	2	499	42 319	353	20 664	216	21 085
A 1998	1 105	23	606	2	474	46 350	265	26 726	214	19 144
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	378	6	342	0	30	23 137	29	13 347	15	9 746
D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
M 1998	1 140	3	696	1	441	49 333	90	27 321	109	21 813
A 1998	534	2	239	1	292	51 276	93	26 647	111	24 425
M 1998	398	1	279	1	116	49 878	87	25 932	225	23 635
J 1998	1 204	1	523	3	676	43 525	91	22 517	305	20 612
J 1998	186	2	74	1	109	35 709	40	15 820	94	19 756
A 1998	695	0	568	1	127	40 432	5	22 270	89	18 068
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0
D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
M 1998	0	—	—	0	—	66	48	10	4	4
A 1998	0	—	—	0	—	125	107	10	4	4
M 1998	0	—	—	0	—	119	101	10	4	4
J 1998	0	—	—	0	—	85	66	15	4	0
J 1998	0	0	0	0	0	78	56	17	4	0
A 1998	0	—	—	0	—	77	56	17	4	0
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	—	—	0	0	0	2	0	0	2	0
D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
M 1998	1	—	0	0	1	1	1	0	0	0
A 1998	1	—	0	0	0	1	1	0	0	0
M 1998	1	—	0	0	1	0	0	0	0	—
J 1998	1	—	0	0	1	1	0	0	0	0
J 1998	0	—	0	0	0	3	3	0	0	—
A 1998	0	—	0	0	0	3	3	0	0	0
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	270	13	19	—	238	1 863	88	1 175	7	593
D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
M 1998	412	22	34	1	355	2 867	99	1 537	55	1 176
A 1998	407	22	29	1	354	3 007	123	1 648	54	1 182
M 1998	378	22	28	1	328	2 748	125	1 439	60	1 123
J 1998	396	22	34	1	340	2 650	123	1 300	56	1 171
J 1998	434	22	24	1	387	2 341	108	983	57	1 193
A 1998	399	23	30	1	345	2 138	96	1 034	55	953

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹						
	Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
						Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
332 Banken / 332 banques												
D 1994	4 617	1 929	1 207	274	1 207	65 252	15 017	20 823	9 279	20 133		
D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208		
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645	
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957	
M 1998	6 763	2 860	2 306	65	1 531	126 043	8 948	28 540	13 526	73 851	1 177	
A 1998	7 343	2 818	2 157	79	2 290	120 427	8 688	40 202	10 080	60 560	898	
M 1998	7 293	2 858	2 111	64	2 260	122 690	10 614	35 825	13 615	61 645	992	
J 1998	6 884	2 579	1 954	75	2 277	163 320	11 659	47 514	16 868	85 803	1 475	
J 1998	6 572	2 543	1 870	57	2 102	170 696	11 672	53 584	12 691	91 196	1 553	
A 1998	6 414	2 461	1 827	61	2 065	166 716	11 274	54 164	15 849	83 518	1 912	
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	3 337	1 478	950	98	811	46 790	5 575	15 677	7 518	18 020		
D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393		
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644	
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957	
M 1998	4 624	1 824	2 022	5	773	119 577	6 736	26 593	12 344	72 726	1 177	
A 1998	5 170	1 764	1 853	46	1 508	113 713	6 399	38 329	8 980	59 107	898	
M 1998	5 117	1 797	1 837	5	1 478	115 656	7 603	34 243	12 560	60 258	992	
J 1998	4 657	1 505	1 676	4	1 473	157 353	9 288	45 975	15 908	84 708	1 474	
J 1998	4 445	1 458	1 601	4	1 381	163 508	8 278	51 999	11 727	89 951	1 553	
A 1998	4 248	1 366	1 541	4	1 337	160 726	8 677	52 881	14 999	82 256	1 912	
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	42	40	—	—	2	2 143	1 388	111	183	461		
D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333		
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261		
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363		
M 1998	141	75	—	—	66	1 102	389	207	154	351		
A 1998	143	76	—	—	67	1 071	429	171	132	340		
M 1998	165	84	—	—	81	1 064	399	176	130	359		
J 1998	202	120	—	—	83	1 054	420	171	111	352		
J 1998	166	119	0	—	47	1 070	415	185	109	361		
A 1998	173	120	—	—	52	997	423	140	87	347		
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	74	74	—	—	—	262	162	10	38	52		
D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56		
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14		
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13		
M 1998	53	53	—	—	—	41	12	7	8	15		
A 1998	52	52	—	—	—	41	16	3	8	13		
M 1998	53	53	—	—	—	44	19	3	8	14		
J 1998	53	53	—	—	—	45	19	3	8	15		
J 1998	53	53	—	—	—	43	18	4	8	14		
A 1998	53	53	—	—	—	45	20	5	7	13		
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	736	279	66	173	218	11 292	5 995	3 094	1 071	1 132		
D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040		
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1	
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179		
M 1998	1 523	864	211	59	390	2 047	775	650	410	212		
A 1998	1 523	880	235	32	377	2 044	812	674	362	196		
M 1998	1 522	877	207	58	380	2 500	1 407	552	339	203		
J 1998	1 524	854	211	69	390	1 925	932	515	330	147		
J 1998	1 484	865	202	51	366	2 892	1 776	507	338	271		
A 1998	1 522	873	223	56	371	1 970	1 053	296	301	319		

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹					Beteiligungen Participations					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux					Autres monnaies
332 Banken / 332 banques											
D 1994							4 197	1 316	1 160	262	1 459
D 1995							4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
M 1998	29 199	6 846	10 025	3 977	8 328	24	6 848	1 439	1 435	888	3 087
A 1998	30 956	6 711	8 927	3 983	11 311	24	6 359	1 435	1 413	900	2 611
M 1998	30 816	6 955	8 859	3 937	11 039	25	6 345	1 437	1 414	900	2 594
J 1998	27 052	7 026	8 436	4 651	6 915	24	6 623	1 668	1 436	908	2 611
J 1998	31 076	7 030	7 896	4 550	11 576	23	7 239	1 374	1 480	908	3 477
A 1998	23 069	7 013	6 095	4 479	5 460	21	7 097	1 276	1 394	908	3 519
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994							3 308	747	1 022	251	1 288
D 1995							3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
M 1998	15 077	790	6 044	1 455	6 788	—	5 487	750	1 243	880	2 615
A 1998	16 913	649	5 007	1 468	9 790	—	4 988	729	1 229	892	2 137
M 1998	16 488	649	4 873	1 455	9 511	—	4 958	719	1 224	892	2 123
J 1998	12 407	658	4 287	2 145	5 317	—	5 229	950	1 242	902	2 135
J 1998	16 488	570	3 873	2 090	9 955	—	5 833	638	1 289	903	3 003
A 1998	8 761	585	2 285	1 999	3 892	—	5 696	540	1 205	903	3 048
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994							8	7	—	—	1
D 1995							12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
M 1998	1 339	1 107	65	62	105	—	49	3	17	3	25
A 1998	1 357	1 121	66	64	107	—	49	3	17	3	25
M 1998	1 397	1 155	71	65	106	—	49	3	17	3	25
J 1998	1 407	1 152	68	63	124	—	47	3	17	1	25
J 1998	1 501	1 240	69	66	126	—	47	—	17	1	28
A 1998	1 510	1 249	65	65	130	—	47	—	17	1	28
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994							—	—	—	—	—
D 1995							—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
M 1998	126	80	6	27	13	—	0	0	—	—	0
A 1998	127	81	6	27	13	—	0	0	—	—	0
M 1998	136	91	6	25	13	—	0	0	—	—	0
J 1998	140	98	6	23	14	—	0	0	—	—	0
J 1998	138	102	5	20	11	—	0	0	—	—	0
A 1998	132	100	5	15	11	—	0	0	—	—	0
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994							517	360	34	—	123
D 1995							492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
M 1998	9 904	3 579	3 228	1 965	1 114	18	584	320	31	—	233
A 1998	9 821	3 573	3 170	1 966	1 095	19	588	321	31	—	237
M 1998	10 133	3 809	3 236	1 966	1 105	17	587	321	30	—	235
J 1998	10 316	3 752	3 405	1 983	1 159	18	591	322	31	—	237
J 1998	10 051	3 733	3 272	1 929	1 100	17	588	322	31	—	235
A 1998	9 763	3 675	3 056	1 951	1 065	16	583	322	30	—	231

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
332 Banken / 332 banques												
D 1994	1 161	86	889		7	179						
D 1995	705	133	456		10	106						
D 1996	970	51	703		5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947
D 1997	778	8	562		3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301
M 1998	835	7	590		3	234	7 318	136 646	11 700	35 345	2 039	87 155
A 1998	836	7	584		3	242	7 401	131 102	9 288	27 505	3 575	90 727
M 1998	829	7	581		3	237	7 401	178 906	7 236	32 411	3 453	135 800
J 1998	866	7	604		3	252	8 856	201 815	11 196	34 771	1 625	154 217
J 1998	1 026	6	740		3	277	10 127	172 659	6 440	35 175	939	130 105
A 1998	1 000	6	716		3	275	13 874	178 710	5 921	35 040	1 505	136 240
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	1 005	70	867		6	62						
D 1995	579	116	438		5	20						
D 1996	883	45	696		4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780
D 1997	723	5	556		3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107
M 1998	778	5	581		3	188	6 627	133 415	9 584	34 487	1 942	86 997
A 1998	780	5	575		3	197	6 635	127 861	7 204	26 881	3 259	90 512
M 1998	775	5	573		3	194	6 608	175 419	5 079	31 682	3 123	135 528
J 1998	811	5	595		3	208	8 128	197 648	8 473	34 019	1 270	153 878
J 1998	974	4	732		3	235	9 407	168 904	3 952	34 579	599	129 774
A 1998	948	4	708		3	233	13 134	175 118	3 591	34 286	1 256	135 980
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	3	1	—		2	—						
D 1995	1	—	—		1	—						
D 1996	0	0	—		—	—	2	2	0	0	1	1
D 1997	—	—	—		—	—	1	1	0	0	0	0
M 1998	—	—	—		—	—	1	2	1	0	1	0
A 1998	—	—	—		—	—	1	5	2	1	2	0
M 1998	—	—	—		—	—	2	10	8	0	2	0
J 1998	—	—	—		—	—	2	8	7	0	1	0
J 1998	0	0	0		0	0	2	2	1	0	1	1
A 1998	—	—	—		—	—	3	4	2	0	1	0
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	—	—	—		—	—						
D 1995	4	1	—		3	—						
D 1996	—	—	—		—	—	1	0	0	0	0	0
D 1997	—	—	—		—	—	1	0	0	—	—	0
M 1998	—	—	—		—	—	0	0	0	0	0	0
A 1998	—	—	—		—	—	—	0	0	0	0	0
M 1998	—	—	—		—	—	0	0	0	—	—	0
J 1998	—	—	—		—	—	1	0	0	—	—	0
J 1998	—	—	—		—	—	0	0	0	—	—	—
A 1998	—	—	—		—	—	0	0	0	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	31	8	—		—	23						
D 1995	18	8	—		1	9						
D 1996	28	3	2		1	23	501	1 650	1 401	71	54	124
D 1997	41	2	2		—	37	586	3 166	2 489	332	167	173
M 1998	43	2	5		—	36	550	2 297	1 868	250	67	110
A 1998	42	2	5		—	35	614	2 581	1 813	293	290	182
M 1998	40	2	5		—	34	645	2 763	1 901	328	315	219
J 1998	40	2	5		—	33	588	3 340	2 423	336	325	255
J 1998	37	2	3		—	32	592	3 050	2 220	253	332	246
A 1998	37	2	3		—	32	604	2 849	2 056	350	240	201

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital		Total Aktiven Total des actifs		Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné							
	Capital social non libéré		CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	DEM	Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal	Total	CHF	USD	DEM	Autres monnaies
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

332 Banken / 332 banques

D 1994		432 979	83 527	178 006	36 189	115 679	19 578					
D 1995		515 937	83 344	193 484	46 717	163 476	28 916					
D 1996		671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111	2 252	142	273	79	1 757
D 1997		906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509	2 171	206	304	118	1 543
M 1998		988 869	92 329	385 436	49 658	363 533	97 913	1 953	160	496	105	1 192
A 1998		980 781	92 369	376 299	44 221	351 366	116 527	2 120	233	493	144	1 250
M 1998		1 026 119	89 607	373 283	46 935	396 258	120 037	1 930	174	464	140	1 153
J 1998		1 284 766	98 173	431 186	64 352	511 185	179 871	2 172	246	514	142	1 270
J 1998		1 225 845	93 852	423 453	58 649	488 468	161 423	1 941	258	413	139	1 131
A 1998		1 245 808	91 453	441 592	80 375	484 879	147 510	1 909	263	483	133	1 029

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		299 812	42 901	127 199	22 276	88 895	18 541					
D 1995		386 909	43 126	146 618	32 584	136 639	27 942					
D 1996		514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809	1 958	17	206	—	1 735
D 1997		735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624	1 816	41	241	47	1 487
M 1998		803 922	40 251	311 250	32 988	326 371	93 060	1 697	48	435	56	1 158
A 1998		793 273	38 628	301 233	27 049	314 354	112 009	1 720	56	421	57	1 187
M 1998		842 413	36 676	301 222	29 113	358 825	116 576	1 647	57	412	59	1 119
J 1998		1 095 184	44 717	354 505	47 196	473 889	174 876	1 826	70	462	60	1 235
J 1998		1 040 200	39 172	350 820	41 722	451 101	157 386	1 593	78	361	58	1 097
A 1998		1 062 753	38 309	369 221	63 512	447 930	143 780	1 564	80	432	56	995

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		11 747	8 403	1 060	906	1 329	49					
D 1995		13 631	9 746	1 476	1 001	1 372	36					
D 1996		15 821	11 568	1 460	934	1 838	21	18	18	—	—	—
D 1997		15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37	40	33	—	1	5
M 1998		17 760	11 941	2 599	1 152	2 044	25	30	24	—	0	6
A 1998		19 621	13 073	3 029	1 383	2 113	22	28	22	—	0	6
M 1998		18 403	12 458	2 447	1 489	1 978	31	28	22	—	0	6
J 1998		17 330	11 226	2 560	1 368	2 142	35	31	24	—	0	6
J 1998		17 715	12 032	2 188	1 320	2 156	19	29	23	—	0	6
A 1998		16 855	10 726	2 466	1 407	2 218	38	31	25	—	0	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		727	543	27	69	88	—					
D 1995		669	449	39	93	88	—					
D 1996		561	371	32	82	77	—	1	1	—	—	—
D 1997		468	296	39	68	65	—	1	1	—	—	—
M 1998		482	305	35	75	68	—	2	2	—	—	—
A 1998		474	305	31	79	59	—	2	2	—	—	—
M 1998		504	316	34	88	66	—	2	2	—	—	—
J 1998		498	325	32	75	67	—	2	2	—	—	—
J 1998		508	341	43	64	60	—	2	2	—	—	—
A 1998		487	343	36	57	51	—	2	2	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		77 990	20 797	32 717	7 379	16 693	404					
D 1995		73 478	19 244	30 027	7 032	16 784	391					
D 1996		89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189	157	10	58	77	12
D 1997		100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106	212	49	55	66	42
M 1998		102 850	23 510	45 356	8 179	22 308	3 497	123	12	51	39	20
A 1998		104 340	24 622	46 345	8 777	21 685	2 910	269	80	64	77	48
M 1998		102 201	24 876	44 358	9 471	21 513	1 982	169	22	51	77	19
J 1998		106 816	25 110	47 593	9 175	22 013	2 926	234	83	53	78	20
J 1998		104 699	26 004	45 176	8 635	21 937	2 947	233	83	52	78	20
A 1998		103 079	25 802	44 854	8 349	21 310	2 766	231	84	51	76	19

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten	
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen		
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
332 Banken / 332 banques												
D 1994						167 376	32 804	71 958	14 431	40 899	7 284	
D 1995						175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691	
D 1996	24 229	372	11 338		49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	53 581	310	37 590		40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
M 1998	49 611	1 101	29 524		42	18 944	313 453	27 652	130 466	18 241	79 351	57 743
A 1998	53 077	1 102	31 832		45	20 098	308 736	28 474	134 767	16 779	67 165	61 551
M 1998	52 420	1 059	33 351		45	17 965	304 172	30 828	130 286	14 952	69 625	58 481
J 1998	50 026	950	35 744		49	13 283	437 892	34 801	151 233	26 223	97 296	128 338
J 1998	44 657	800	33 652		49	10 156	406 784	31 358	126 893	23 416	94 718	130 398
A 1998	45 098	1 075	34 391		48	9 584	416 772	28 718	142 740	31 869	90 601	122 844
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994						112 037	20 988	46 871	9 510	27 762	6 906	
D 1995						122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448	
D 1996	24 052	372	11 194		43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	53 326	309	37 350		38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
M 1998	49 373	1 100	29 310		40	18 923	244 680	14 279	98 708	13 032	63 593	55 070
A 1998	52 797	1 053	31 627		40	20 076	237 172	14 153	101 666	11 355	51 068	58 930
M 1998	52 170	1 003	33 180		41	17 947	232 662	15 290	98 595	9 528	52 986	56 263
J 1998	49 742	891	35 545		41	13 265	364 477	19 483	117 647	20 736	81 209	125 402
J 1998	44 374	740	33 451		41	10 141	335 142	16 036	94 844	18 081	78 700	127 481
A 1998	44 821	1 006	34 202		41	9 573	347 244	13 476	112 116	26 687	74 866	120 099
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994						2 254	1 178	560	103	402	11	
D 1995						2 944	1 540	645	165	588	6	
D 1996						3 754	2 204	677	185	682	6	
D 1997						5 022	3 148	1 103	99	667	5	
M 1998						5 226	3 487	718	184	830	7	
A 1998						5 961	3 883	977	122	973	5	
M 1998						6 049	3 923	674	108	1 339	5	
J 1998						5 950	3 882	856	203	1 005	5	
J 1998	0	0	0		0	0	7 334	4 756	999	159	1 416	5
A 1998							6 501	3 914	1 166	196	1 220	4
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994						45	27		4	11	3	—
D 1995						61	49			5	7	—
D 1996						62	52		1	6	3	—
D 1997						74	68		1	3	2	1
M 1998						122	114		2	2	4	1
A 1998						146	140		2	1	2	1
M 1998						98	87		2	2	6	—
J 1998						120	104		4	5	6	1
J 1998						108	101		1	2	4	1
A 1998							116	112	0	1	2	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994						44 602	9 228	21 461	3 902	9 887	124	
D 1995						41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141	
D 1996	93		61		6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	180	1	165		2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
M 1998	163	1	138		2	22	51 537	7 710	27 157	3 817	10 328	2 525
A 1998	203	48	128		5	22	52 841	7 610	28 235	4 035	10 503	2 458
M 1998	180	55	102		4	18	52 666	9 358	26 814	4 191	10 229	2 074
J 1998	215	59	130		8	18	55 516	8 636	29 184	4 155	10 777	2 762
J 1998	216	60	133		8	15	53 222	8 387	27 463	4 037	10 563	2 772
A 1998	212	69	124		7	11	51 855	8 931	25 589	3 976	10 715	2 645

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Total						In Sparform Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies						Autres monnaies
332 Banken / 332 banques											
D 1994	13 726	13 191	358	29	148	8 951	4 775	4 240	358	29	148
D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
M 1998	18 358	17 621	427	40	270	11 526	6 832	6 095	427	40	270
A 1998	18 355	17 733	349	36	237	11 532	6 823	6 201	349	36	237
M 1998	18 129	17 523	339	37	230	11 466	6 663	6 057	339	37	230
J 1998	18 099	17 465	369	34	231	11 432	6 667	6 033	369	34	231
J 1998	17 870	17 314	310	33	213	11 361	6 509	5 953	310	33	213
A 1998	17 960	17 430	288	33	209	11 385	6 575	6 045	288	33	209
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	8 379	8 116	254	4	5	5 245	3 134	2 871	254	4	5
D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
M 1998	10 939	10 647	289	2	1	6 732	4 206	3 914	289	2	1
A 1998	10 934	10 711	220	2	1	6 736	4 198	3 975	220	2	1
M 1998	10 822	10 607	213	1	0	6 708	4 115	3 900	213	1	0
J 1998	10 809	10 556	250	2	0	6 682	4 127	3 874	250	2	0
J 1998	10 691	10 504	184	2	0	6 677	4 014	3 827	184	2	0
A 1998	10 720	10 534	183	3	0	6 657	4 063	3 877	183	3	0
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	2 917	2 917	—	—	—	2 294	623	623	—	—	—
D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
M 1998	4 022	4 000	7	11	4	2 802	1 220	1 198	7	11	4
A 1998	4 081	4 060	6	12	3	2 820	1 261	1 241	6	12	3
M 1998	4 027	4 004	7	13	3	2 804	1 223	1 200	7	13	3
J 1998	4 000	3 982	6	9	2	2 794	1 206	1 188	6	9	2
J 1998	3 943	3 925	6	10	2	2 734	1 209	1 191	6	10	2
A 1998	3 996	3 980	6	7	3	2 793	1 202	1 186	6	7	3
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	530	530	—	—	—	414	116	116	—	—	—
D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
M 1998	685	685	—	—	—	475	209	209	—	—	—
A 1998	682	682	—	—	—	472	210	210	—	—	—
M 1998	669	669	—	—	—	466	203	203	—	—	—
J 1998	679	679	—	—	—	476	203	203	—	—	—
J 1998	690	690	—	—	—	482	209	209	—	—	—
A 1998	687	687	—	—	—	479	208	208	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	516	251	98	24	143	12	504	239	98	24	143
D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
M 1998	682	270	124	24	264	39	643	231	124	24	264
A 1998	623	254	117	19	233	37	587	218	117	19	233
M 1998	605	248	113	18	226	34	570	214	113	18	226
J 1998	611	258	106	20	227	35	576	222	106	20	227
J 1998	578	239	113	17	210	34	544	204	113	17	210
A 1998	564	249	91	18	205	36	528	213	91	18	205

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF
¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen		
					Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleih- geschäfte und Edel- metallkonten		
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal		
	23	24	25	26	27	28	29	30
332 Banken / 332 banques								
D 1994	165 596	19 974	80 738	16 435	38 392	10 057		
D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191		
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692		11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862		31 683
M 1998	292 683	24 644	141 430	19 846	75 290	31 472		34 071
A 1998	292 250	25 313	136 926	20 030	73 670	36 312		34 173
M 1998	298 314	25 304	137 299	21 119	74 006	40 586		34 776
J 1998	398 444	27 543	160 458	23 525	93 796	93 121		35 821
J 1998	396 494	26 900	166 180	24 683	97 887	80 844		36 256
A 1998	416 729	27 968	172 819	25 840	103 169	86 933		34 101
Grossbanken / Grandes banques								
D 1994	124 983	13 157	63 075	10 141	30 436	8 174		
D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819		1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813		11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680		31 311
M 1998	220 652	13 076	105 980	11 942	59 734	29 920		33 210
A 1998	220 582	13 663	102 134	11 993	58 163	34 628		33 335
M 1998	228 484	14 834	103 668	12 612	58 651	38 719		33 941
J 1998	324 686	14 717	125 310	15 390	78 008	91 261		34 982
J 1998	324 775	14 442	131 953	16 476	82 821	79 083		35 420
A 1998	343 742	14 385	137 719	18 078	88 109	85 452		33 270
Kantonalbanken / Banques cantonales								
D 1994	937	425	114	121	192	85		
D 1995	892	371	102	136	202	81		
D 1996	1 073	396	166	178	252	81		
D 1997	1 294	516	202	221	286	67		
M 1998	1 439	605	230	254	288	62		370
A 1998	1 439	605	219	259	287	69		370
M 1998	1 368	561	201	246	298	63		370
J 1998	1 409	575	230	248	290	67		370
J 1998	1 439	567	247	226	332	66		370
A 1998	1 408	581	248	239	279	60		370
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne								
D 1994	188	118	17	35	7	11		
D 1995	144	90	11	27	8	8		
D 1996	194	114	22	38	11	9		
D 1997	173	87	17	49	12	9		
M 1998	212	109	20	55	12	17		
A 1998	206	98	23	55	12	19		
M 1998	212	107	17	58	11	18		
J 1998	247	135	26	55	12	17		
J 1998	223	118	22	50	15	17		
A 1998	226	127	21	51	11	15		
Ausländische Banken / Banques étrangères								
D 1994	14 143	1 773	6 583	1 622	3 414	751		
D 1995	14 264	1 572	6 924	1 572	3 614	582		
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 458		315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	613		372
M 1998	34 955	4 918	17 458	3 111	8 749	965		492
A 1998	34 720	4 952	17 217	3 218	8 568	1 056		469
M 1998	33 795	4 230	16 547	3 763	8 276	1 538		466
J 1998	36 343	5 896	17 397	3 429	8 665	1 476		469
J 1998	35 507	6 026	16 746	3 442	8 354	1 458		466
A 1998	36 379	6 514	17 715	3 128	8 192	1 278		461

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen ¹	
		Comptes de régularisation		Autres passifs				Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten		
								Autres monnaies		Prêts de titres et comptes-métal

31 32 33 34 35 36 37 38

332 Banken / 332 banques

D 1994									
D 1995									
D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570	
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208	
M 1998	6 046	152 044	14 601	31 263	3 150	102 270	760	2 503	
A 1998	7 941	144 253	14 920	21 067	3 142	104 794	330	2 455	
M 1998	7 847	194 744	9 433	23 187	2 548	159 302	274	2 286	
J 1998	8 708	220 709	12 336	33 661	3 709	170 710	292	2 858	
J 1998	13 476	197 855	8 872	43 156	661	144 889	277	3 817	
A 1998	12 189	200 687	8 119	43 564	1 752	146 908	343	3 869	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994									
D 1995									
D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855	
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766	
M 1998	5 536	148 257	11 741	30 854	3 034	101 871	757	2 074	
A 1998	7 363	139 761	11 546	20 736	2 801	104 351	328	2 020	
M 1998	7 273	189 916	5 940	22 646	2 157	158 898	274	1 855	
J 1998	8 159	215 709	8 713	33 219	3 339	170 147	292	2 399	
J 1998	12 928	192 276	4 633	42 624	308	144 436	276	3 361	
A 1998	11 623	195 723	4 504	43 037	1 480	146 359	343	3 437	

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994									
D 1995									
D 1996	4	0	0						
D 1997	6	1	1						1
M 1998	5	1	1						
A 1998	4	1	1						
M 1998	5	1	1						
J 1998	5	1	1						
J 1998	6	1	1	0	0	0			
A 1998	6	1	1	0	0	0			

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994									
D 1995									
D 1996									
D 1997	0	0	0						
M 1998	0	4	4						
A 1998	0	3	3						
M 1998	0	3	3						
J 1998	0	0	0						
J 1998	0	1	1						
A 1998	0	1	1						

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994									
D 1995									
D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268		696	
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346	
M 1998	359	3 284	2 785	45	106	344	3	326	
A 1998	421	4 121	3 321	46	327	425	2	332	
M 1998	409	4 193	3 426	79	322	366		327	
J 1998	390	4 483	3 537	63	342	541		334	
J 1998	377	4 701	3 929	51	347	373		330	
A 1998	386	4 050	3 358	-34	264	463		325	

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

332 Banken / 332 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15						2	-44
D 1997	52							
M 1998	80						200	
A 1998	76						194	
M 1998	61						186	
J 1998	63						188	
J 1998	60						166	0
A 1998	59						170	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15							
D 1997	16							
M 1998	17						200	
A 1998	16						194	
M 1998	16						186	
J 1998	17						188	
J 1998	16						166	
A 1998	16						170	

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997								
M 1998								
A 1998								
M 1998								
J 1998								
J 1998	0						0	0
A 1998								

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997								
M 1998								
A 1998								
M 1998								
J 1998								
J 1998								
A 1998								

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996							1	-44
D 1997	36							
M 1998	63							
A 1998	59							
M 1998	45							
J 1998	46							
J 1998	44							
A 1998	43							

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs					Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
					Autres monnaies					Autres monnaies	
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
332 Banken / 332 banques											
D 1994	369 731	68 435	160 081	31 598	92 276	17 341					
D 1995	447 302	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909					
D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724
M 1998	869 049	88 809	359 344	44 481	286 439	89 975	10 361	437	5 130	1 271	3 523
A 1998	861 511	92 294	351 592	43 490	275 942	98 193	12 178	973	5 781	1 286	4 138
M 1998	912 934	88 086	351 170	42 076	332 260	99 341	11 798	973	5 704	1 277	3 844
J 1998	1 172 808	99 123	409 266	57 129	385 538	221 754	12 205	975	5 895	1 301	4 034
J 1998	1 117 436	93 946	401 382	52 536	358 053	211 520	11 833	975	5 310	1 347	4 200
A 1998	1 147 634	90 046	420 833	62 981	363 654	210 119	9 178	974	5 156	1 320	1 728
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	266 182	43 985	116 256	20 274	70 587	15 080					
D 1995	346 677	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280					
D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724
M 1998	714 937	53 029	290 807	31 174	254 179	85 747	9 938	201	4 944	1 271	3 523
A 1998	704 175	54 862	282 450	29 602	243 374	93 886	11 721	698	5 598	1 286	4 138
M 1998	757 324	50 600	284 444	27 662	299 361	95 256	11 343	698	5 523	1 277	3 844
J 1998	1 011 169	59 365	339 218	43 042	352 589	216 956	11 743	698	5 710	1 301	4 034
J 1998	959 151	54 027	333 713	38 547	326 023	206 839	11 374	698	5 128	1 347	4 200
A 1998	990 766	49 629	353 749	49 675	331 821	205 893	8 725	698	4 979	1 320	1 728
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	6 140	4 548	675	224	597	96					
D 1995	7 041	5 113	748	302	791	87					
D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87					
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73					
M 1998	11 062	8 467	955	449	1 122	69					
A 1998	11 856	8 924	1 202	393	1 263	75					
M 1998	11 820	8 863	882	367	1 640	68					
J 1998	11 736	8 814	1 092	460	1 297	72					
J 1998	13 093	9 625	1 252	394	1 751	71	0				
A 1998	12 282	8 852	1 420	443	1 502	65					
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	766	679	21	45	10	11					
D 1995	741	675	11	33	14	8					
D 1996	865	776	23	45	13	9					
D 1997	915	822	18	52	13	9					
M 1998	1 023	912	21	57	16	18					
A 1998	1 039	924	25	56	14	20					
M 1998	983	867	19	60	17	19					
J 1998	1 046	919	31	60	18	18					
J 1998	1 023	910	23	53	19	18					
A 1998	1 029	927	22	52	13	16					
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	60 763	11 464	28 977	5 603	874	874					
D 1995	57 490	11 310	26 352	5 378	660	737					
D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	699	1 434	260	215	45		
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	609	1 642	427	235	192		
M 1998	91 859	16 212	45 383	7 091	609	3 247	422	237	186		
A 1998	93 788	16 725	46 218	7 645	617	3 225	457	275	183		
M 1998	92 685	17 851	44 107	8 344	558	3 052	455	275	180		
J 1998	98 407	18 910	47 330	8 002	584	3 717	462	277	185		
J 1998	95 440	19 170	44 932	7 898	576	3 710	459	277	182		
A 1998	94 275	19 644	43 910	7 438	535	3 474	453	277	177		

Details zu Aktiven

Détails des actifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften ¹	CHF ³	USD	Geldmarkt- papiere ²	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Papiers monétaires ²		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
332 Banken / 332 banques										
D 1994	40 132					9 096				
D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
M 1998	69 468	7 425	1 550	5 235	22 403	9 371	6 510	39 640	2 255	21 156
A 1998	70 612	6 898	1 631	4 723	25 788	9 508	6 979	37 926	1 238	20 492
M 1998	70 692	16 689	1 833	4 500	27 085	10 737	7 855	26 918	1 291	19 199
J 1998	62 027	15 228	1 719	4 497	20 803	8 308	4 258	25 996	1 843	18 938
J 1998	55 439	15 993	1 451	4 238	19 692	10 335	2 412	19 754	1 130	14 442
A 1998	59 550	12 804	1 403	2 256	20 063	10 724	3 316	26 682	1 038	21 329
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	30 596					5 077				
D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
M 1998	55 673	3 269	874	2 027	16 735	4 096	6 373	35 670	1 337	18 960
A 1998	56 338	2 734	871	1 559	19 614	4 096	6 582	33 990	86	18 519
M 1998	56 287	12 494	875	1 481	21 462	5 271	7 759	22 330	85	16 907
J 1998	47 876	11 637	897	1 936	15 051	2 688	4 188	21 189	578	16 618
J 1998	41 553	12 306	826	1 455	13 752	4 595	2 336	15 495	38	12 380
A 1998	46 735	9 782	836	56	14 447	5 298	3 246	22 506	3	19 072
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	1 896					1 443				
D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062		365	365	
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018		388	388	
M 1998	2 702	433	398	15	2 045	2 045		224	224	
A 1998	2 845	431	397	14	2 005	2 005		408	409	
M 1998	2 908	412	381	14	2 108	2 108		388	389	
J 1998	2 728	445	407	25	1 875	1 875		408	409	
J 1998	2 792	398	359	24	2 057	2 057		338	338	
A 1998	2 626	382	347	24	1 907	1 907		337	338	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	73					12				
D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
M 1998	122	40	40	—	82	82	—	0	—	—
A 1998	120	40	39	—	80	80	—	0	—	—
M 1998	168	40	40	—	128	128	—	—	—	—
J 1998	216	39	38	—	177	177	—	—	—	—
J 1998	217	37	36	—	177	177	—	3	3	—
A 1998	171	41	40	—	127	127	—	3	3	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	2 666					532				
D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
M 1998	4 220	852	43	575	1 256	959	46	2 113	399	959
A 1998	4 650	735	35	496	1 594	1 270	44	2 320	409	1 150
M 1998	4 496	841	199	457	1 280	1 214	9	2 376	404	1 018
J 1998	4 331	671	38	453	1 373	1 303	12	2 285	403	878
J 1998	4 012	771	42	483	1 476	1 343	12	1 763	328	540
A 1998	3 786	730	41	458	1 457	1 330	10	1 600	318	604

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

¹ Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

² Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

³ Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

³ Jusqu'en 1995, rescriptions en CHF uniquement

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
332 Banken / 332 banques										
D 1994	215 167	19 394	4 870	4 861	99 432	28 440	36 751	47 795	18 619	15 541
D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
M 1998	461 327	39 006	11 619	9 599	296 486	35 357	118 331	74 284	16 761	21 978
A 1998	469 026	41 364	11 758	11 320	296 723	39 015	99 654	81 414	18 740	28 863
M 1998	456 538	34 870	10 303	8 546	315 601	35 227	107 023	57 522	15 010	22 960
J 1998	583 838	50 067	14 846	11 952	427 226	41 782	138 064	60 602	14 421	25 856
J 1998	533 676	51 432	15 869	12 733	387 089	31 691	128 208	55 758	17 422	20 724
A 1998	542 983	70 925	14 496	22 774	380 103	32 402	139 071	55 197	14 831	19 253
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	101 678	7 904	2 125	2 230	46 765	8 097	17 563	23 680	6 281	10 238
D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
M 1998	309 153	16 440	4 532	3 888	216 519	5 272	90 484	45 857	1 929	14 035
A 1998	316 186	16 883	4 534	3 825	220 729	8 470	74 522	48 591	2 236	18 549
M 1998	311 289	11 690	2 721	2 661	239 696	6 096	81 073	30 267	1 776	14 151
J 1998	435 850	28 995	8 151	6 820	344 981	12 727	107 031	34 849	2 451	17 489
J 1998	392 005	30 973	9 955	7 325	314 985	6 326	102 478	25 736	3 017	11 238
A 1998	398 115	46 381	6 007	16 039	304 343	5 584	111 800	29 453	2 837	10 915
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	22 802	1 128	218	125	8 216	7 618	143	4 765	3 836	375
D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
M 1998	24 871	1 885	793	145	12 035	10 164	893	5 582	4 819	357
A 1998	26 547	3 001	1 034	858	12 351	10 617	740	6 364	5 535	390
M 1998	23 951	3 388	1 928	307	11 376	9 623	745	4 910	4 294	290
J 1998	21 358	2 115	875	241	11 090	8 993	1 006	3 794	2 961	395
J 1998	20 534	1 964	839	114	9 295	7 793	560	4 963	4 019	500
A 1998	20 385	2 629	820	523	9 569	8 028	617	3 757	2 997	385
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	3 330	476	283	28	1 197	1 077	17	746	726	1
D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
M 1998	2 258	567	331	33	974	772	17	398	376	6
A 1998	2 210	511	264	39	1 055	856	29	359	340	2
M 1998	2 061	517	284	32	892	704	17	377	352	6
J 1998	1 991	569	344	38	853	628	23	314	295	5
J 1998	1 889	493	244	55	779	591	19	400	373	2
A 1998	1 948	471	254	49	946	730	26	327	312	1
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	46 669	4 682	782	1 435	22 951	5 033	12 010	10 522	3 695	3 683
D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
M 1998	59 444	9 614	2 673	3 185	32 926	7 174	15 240	9 144	2 619	4 249
A 1998	59 447	9 200	2 044	3 339	31 568	7 546	14 755	11 131	3 277	5 213
M 1998	56 527	9 160	2 937	2 633	30 888	7 064	14 552	8 951	2 275	4 419
J 1998	59 094	7 829	1 918	2 422	34 390	6 728	17 400	9 493	2 727	4 346
J 1998	57 854	8 045	1 647	2 724	31 991	6 437	15 253	11 060	3 523	4 756
A 1998	60 615	10 262	3 278	3 554	34 693	7 310	16 271	9 238	2 698	4 396

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr		mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹		mit Restlaufzeit über 5 Jahre				
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹		avec échéance dans plus de 5 ans				
	21	22	23	24	25	26	27	28	29
332 Banken / 332 banques									
D 1994	38 602	17 410	12 288	9 944	6 692	1 804			
D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
M 1998	41 875	11 469	15 110	8 667	4 527	1 754	1 008	665	122
A 1998	40 292	10 739	14 360	8 233	4 585	1 706	1 001	675	119
M 1998	39 710	10 548	12 794	7 821	4 302	1 642	1 015	702	117
J 1998	36 565	10 836	13 560	8 181	4 236	2 030	1 197	687	128
J 1998	27 627	10 205	10 858	7 581	4 187	1 733	4 190	724	3 283
A 1998	28 491	9 521	12 062	7 294	4 193	1 535	973	718	91
Grossbanken / Grandes banques									
D 1994	18 681	4 104	9 299	4 648	2 257	1 414			
D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
M 1998	24 581	1 516	10 531	5 273	2 279	1 511	483	205	99
A 1998	24 622	1 776	10 368	4 856	2 296	1 467	504	231	97
M 1998	24 481	1 726	9 061	4 638	2 168	1 425	518	257	95
J 1998	21 443	2 463	9 569	4 920	2 099	1 748	663	250	101
J 1998	12 264	1 988	6 490	4 385	2 115	1 480	3 661	247	3 262
A 1998	13 324	1 656	7 458	4 148	2 118	1 320	465	260	70
Kantonalbanken / Banques cantonales									
D 1994	6 707	6 349	204	1 986	1 945	24			
D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
M 1998	4 522	3 692	657	784	784	—	64	44	—
A 1998	3 979	3 130	569	796	775	9	56	48	—
M 1998	3 465	2 687	509	756	734	10	56	49	—
J 1998	3 446	2 637	466	857	742	74	56	49	—
J 1998	3 483	2 535	596	783	744	—	47	39	—
A 1998	3 612	2 561	676	770	728	3	47	39	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne									
D 1994	718	706	4	193	193	—			
D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
M 1998	200	198	1	112	112	—	7	7	—
A 1998	167	166	—	112	111	—	7	7	—
M 1998	154	152	1	114	114	—	7	7	—
J 1998	134	132	1	113	113	—	7	7	—
J 1998	96	93	1	113	113	—	7	7	—
A 1998	86	84	1	111	111	—	7	7	—
Ausländische Banken / Banques étrangères									
D 1994	7 064	2 886	2 122	1 450	741	325			
D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
M 1998	6 251	2 247	2 544	1 347	477	83	161	117	21
A 1998	6 088	2 403	2 230	1 318	525	81	141	97	20
M 1998	6 116	2 565	2 132	1 271	483	75	141	98	20
J 1998	5 964	2 354	2 238	1 241	481	76	177	94	21
J 1998	5 283	2 146	1 924	1 312	479	120	164	127	14
A 1998	5 043	1 878	2 048	1 241	465	82	138	102	14

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8							
	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften ¹	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47	

332 Banken / 332 banques								
D 1994	174 354	31 840	29 764	1 570	142 514	73 283	32 486	
D 1995	162 450	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300	
D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104	
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478	
M 1998	208 990	22 022	20 952	689	186 968	67 950	68 674	
A 1998	193 920	21 627	20 589	646	172 293	68 066	62 680	
M 1998	209 957	21 675	20 576	650	188 282	67 003	76 496	
J 1998	215 323	22 098	21 002	765	193 225	65 747	77 667	
J 1998	207 285	21 427	20 465	679	185 858	65 949	77 863	
A 1998	208 429	21 918	21 057	641	186 511	67 796	72 736	

Grossbanken / Grandes banques								
D 1994	111 655	11 419	9 720	1 367	100 236	39 886	27 591	
D 1995	103 917	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748	
D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261	
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325	
M 1998	149 258	7 594	6 657	623	141 664	37 435	58 773	
A 1998	134 340	7 680	6 774	581	126 660	37 222	52 728	
M 1998	150 895	7 685	6 721	586	143 210	36 653	66 661	
J 1998	155 519	7 669	6 751	658	147 850	34 786	67 929	
J 1998	148 113	7 473	6 647	612	140 640	35 251	68 303	
A 1998	148 064	7 404	6 683	582	140 660	35 777	63 653	

Kantonalbanken / Banques cantonales								
D 1994	33 919	16 018	15 983	18	17 901	16 661	715	
D 1995	31 154	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504	
D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675	
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853	
M 1998	29 776	11 446	11 402	18	18 330	16 843	795	
A 1998	29 112	11 078	11 033	18	18 034	16 624	729	
M 1998	29 283	11 075	11 026	18	18 208	16 806	760	
J 1998	30 325	11 353	11 302	21	18 972	17 396	871	
J 1998	29 790	10 958	10 910	19	18 832	17 274	809	
A 1998	30 611	11 395	11 349	18	19 216	17 671	753	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne								
D 1994	4 071	1 584	1 584	—	2 487	2 415	23	
D 1995	3 988	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12	
D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21	
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14	
M 1998	3 309	1 217	1 218	—	2 092	2 045	14	
A 1998	3 097	1 115	1 116	—	1 982	1 943	12	
M 1998	3 145	1 142	1 142	—	2 003	1 953	14	
J 1998	3 150	1 141	1 141	—	2 009	1 968	16	
J 1998	3 089	1 072	1 071	—	2 017	1 979	16	
A 1998	3 110	1 065	1 064	—	2 045	2 015	11	

Ausländische Banken / Banques étrangères								
D 1994	11 102	975	724	142	10 127	4 487	3 169	
D 1995	10 016	696	449	133	9 320	3 674	3 147	
D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172	
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120	
M 1998	15 614	278	206	37	15 336	4 522	7 664	
A 1998	15 980	267	197	35	15 713	4 927	7 810	
M 1998	15 653	295	225	35	15 358	4 680	7 714	
J 1998	15 463	351	242	74	15 112	4 756	7 562	
J 1998	15 624	333	261	37	15 291	4 774	7 449	
A 1998	15 693	354	279	31	15 339	5 299	7 103	

¹ Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften
¹ Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

Details zu Passiven

Détails des passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
Engagements résultant de papiers monétaires

Restlaufzeiten - Details zu Seite 14
Échéances - détails de la page 14

Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

332 Banken / 332 banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	25 674	10 814	400	3859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
M 1998	51 273	12 502	218	6 384	10 920	327	5 795	24 620	671	16 985	3 230	169	1 652
A 1998	54 660	14 560	864	5 872	12 071	16	6 794	24 949	287	18 581	3 080	180	1 835
M 1998	53 768	16 695	835	7 279	9 835	71	6 565	24 613	248	19 072	2 625	168	1 436
J 1998	51 531	11 218	233	6 373	8 709	398	5 950	28 848	436	23 123	2 755	144	1 460
J 1998	46 266	7 016	209	5 815	8 953	328	4 586	27 737	367	23 083	2 560	145	1 290
A 1998	46 518	10 684	541	6 695	5 557	198	3 948	27 837	453	23 583	2 441	144	1 233

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
M 1998	50 957	12 361	187	6 298	10 836	327	5 723	24 552	671	16 923	3 209	169	1 631
A 1998	54 312	14 433	841	5 795	11 991	16	6 725	24 845	256	18 519	3 043	164	1 814
M 1998	53 451	16 581	808	7 220	9 779	71	6 516	24 494	198	19 012	2 597	164	1 412
J 1998	51 173	11 103	203	6 317	8 633	398	5 882	28 715	380	23 053	2 722	140	1 435
J 1998	45 919	6 911	188	5 756	8 875	328	4 516	27 601	311	23 008	2 532	140	1 270
A 1998	46 159	10 555	493	6 637	5 470	198	3 865	27 723	387	23 540	2 411	140	1 211

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
M 1998	16	16	15	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1998	12	12	10	2	0	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1998	8	8	8	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	20	20	19	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	11	11	9	2	0	—	—	0	—	—	—	—	—
A 1998	30	30	30	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1998	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
M 1998	198	75	5	49	43	—	33	58	—	53	22	—	21
A 1998	233	70	5	40	34	—	27	92	32	54	37	16	21
M 1998	212	55	5	25	20	—	17	109	51	53	28	4	24
J 1998	247	53	5	24	39	—	35	122	55	61	34	4	26
J 1998	247	54	3	29	39	—	34	127	55	67	28	5	19
A 1998	239	49	6	25	54	—	52	106	66	36	29	4	22

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-
ende

Verpflichtungen gegenüber Banken
Engagements envers les banques

Restlaufzeiten - Details zu Seite 14
Échéances - détails de la page 14

	Total	auf Sicht		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
Fin de mois	à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
332 Banken / 332 banques										
D 1994	241 382	28 136	7 253	9 350	118 843	29 330	47 965	48 912	17 787	17 356
D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
M 1998	431 889	47 450	14 893	14 322	271 273	35 361	100 230	58 019	13 195	23 640
A 1998	429 399	47 918	15 162	13 439	268 811	34 585	101 696	60 765	15 024	26 712
M 1998	426 512	50 954	18 485	15 288	272 941	33 562	97 944	51 389	13 400	23 139
J 1998	592 800	68 693	17 364	20 572	400 167	51 314	106 402	67 449	11 331	30 922
J 1998	529 394	60 928	19 786	15 652	354 682	33 196	83 721	57 473	14 347	27 671
A 1998	538 008	71 096	20 489	19 705	364 683	31 014	106 830	47 713	15 316	20 531
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	147 453	17 786	3 473	6 120	88 056	17 245	38 599	21 230	7 050	6 456
D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
M 1998	321 675	28 466	7 250	9 446	233 158	24 705	87 526	33 881	6 186	11 260
A 1998	314 740	26 087	5 435	8 000	228 747	23 918	87 458	37 224	7 473	15 427
M 1998	313 959	29 009	9 485	10 320	232 695	22 298	83 996	29 669	6 620	12 795
J 1998	478 647	48 850	8 920	15 652	360 948	39 859	94 625	41 509	5 584	16 508
J 1998	418 227	41 818	12 334	10 798	315 586	23 311	70 710	33 442	7 655	16 107
A 1998	427 863	49 979	10 929	14 811	324 391	21 707	92 980	27 968	8 769	10 894
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	18 328	1 355	773	168	5 607	4 640	449	4 596	3 782	420
D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
M 1998	19 070	1 480	800	224	5 594	4 112	678	3 686	3 156	282
A 1998	19 997	2 605	1 607	406	5 329	3 929	672	4 377	3 645	358
M 1998	19 603	2 765	1 637	215	5 685	4 487	426	3 398	2 892	237
J 1998	18 158	1 774	796	310	5 661	4 049	818	2 837	2 407	203
J 1998	19 073	2 104	757	556	5 306	3 862	613	3 483	2 864	276
A 1998	19 342	2 531	1 043	552	5 553	4 026	836	3 053	2 736	185
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	2 149	422	384	8	618	594	9	384	375	6
D 1995	2 772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
M 1998	2 727	429	399	5	181	168	1	299	292	2
A 1998	2 726	365	339	7	261	243	6	178	169	1
M 1998	2 637	380	345	6	147	127	2	192	186	1
J 1998	3 036	722	681	8	173	157	4	174	169	1
J 1998	3 233	800	769	11	177	162	3	265	262	—
A 1998	3 099	691	670	6	192	177	3	277	276	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	54 671	4 775	978	2 277	17 477	4 384	6 717	18 698	5 063	9 292
D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
M 1998	63 612	8 305	2 491	2 908	24 135	3 934	9 519	16 646	2 427	10 996
A 1998	66 791	9 924	3 407	3 207	26 658	4 005	11 386	15 578	2 850	9 708
M 1998	65 813	10 380	3 546	3 115	26 193	4 582	10 620	14 957	2 898	9 288
J 1998	68 774	9 120	2 869	3 220	25 268	4 456	8 757	19 918	2 577	13 244
J 1998	66 113	8 102	2 213	2 736	26 486	3 645	10 603	17 044	2 625	10 173
A 1998	64 802	9 262	3 388	2 731	27 135	2 987	10 714	13 873	2 684	8 697

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD	
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	24	25	26	27	28	29	30	31	32
332 Banken / 332 banques										
D 1994	36 018	18 014	8 106	9 473	6 936	1 947				
D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556				
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81	
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301	
M 1998	36 027	13 194	11 293	8 641	6 468	1 413	1 982	1 390	332	
A 1998	33 798	11 181	11 076	8 751	6 389	1 423	2 016	1 442	326	
M 1998	32 786	11 467	9 971	8 657	6 219	1 497	2 036	1 478	321	
J 1998	37 035	12 304	10 503	8 829	6 378	1 484	2 094	1 488	333	
J 1998	34 695	12 326	11 196	8 860	6 521	1 430	5 093	1 543	3 427	
A 1998	35 306	11 936	10 598	8 839	6 631	1 346	2 335	1 846	333	
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	18 146	9 473	2 955	2 233	1 108	1 036				
D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269				
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23		
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123	
M 1998	16 598	3 778	6 028	1 066	552	138	278	1	146	
A 1998	14 417	2 079	5 797	1 197	528	142	275	1	143	
M 1998	13 904	2 072	4 919	1 171	513	139	268	1	140	
J 1998	17 976	2 570	5 086	1 168	494	152	272	1	146	
J 1998	15 598	2 424	5 678	1 028	449	149	3 244	1	3 233	
A 1998	16 168	2 069	5 223	1 015	438	165	451	268	144	
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	3 609	3 131	192	3 161	3 148	8				
D 1995	3 873	3 376	233	3 294	3 284	5				
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143		
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702		
M 1998	4 658	3 950	397	2 888	2 792	70	757	737		
A 1998	4 103	3 507	385	2 818	2 623	70	764	756		
M 1998	4 213	3 591	373	2 771	2 579	69	763	755		
J 1998	4 343	3 729	408	2 775	2 577	70	764	755		
J 1998	4 423	3 756	445	2 932	2 717	89	824	815		
A 1998	4 351	3 614	462	3 004	2 814	67	844	836		
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	358	335	3	367	367					
D 1995	335	320	1	887	886	1				
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292		
D 1997	436	422	2	1 216	1 214		87	86		
M 1998	415	405	1	1 308	1 307		95	94		
A 1998	447	439	1	1 386	1 385		89	88		
M 1998	427	421		1 398	1 397		92	91		
J 1998	445	433	2	1 429	1 427		94	93		
J 1998	475	464	2	1 422	1 419		93	93		
A 1998	405	394	2	1 432	1 429		103	103		
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	10 957	3 827	4 094	2 763	1 419	889				
D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245				
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81	
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178	
M 1998	11 385	4 010	4 212	2 280	747	1 201	738	443	186	
A 1998	11 642	4 010	4 201	2 211	754	1 208	749	458	183	
M 1998	11 204	4 059	4 000	2 276	722	1 284	742	461	180	
J 1998	11 161	4 359	4 166	2 440	911	1 240	780	455	186	
J 1998	11 231	4 590	4 141	2 449	932	1 186	762	464	194	
A 1998	11 440	4 737	3 956	2 250	843	1 106	763	467	188	

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Details zu Seite 15
Détails de la page 15

Monats-ende	in Sparform ¹ sous forme d'épargne ¹ davon / dont						in Anlageform sous forme de placements davon / dont		
	Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule ²	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige	
	Fin de mois	Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) ²	Autres	Comptes de transactions	Autres		
	33	34	35	36	37	38	39	40	41
332 Banken / 332 banques									
D 1994	225 579	170 350	13 115		17 791	139 444	55 229	35 096	20 133
D 1995	252 854	188 469	16 556		22 215	149 698	64 385	40 417	23 968
D 1996	272 195	207 042	18 455	10 744	15 094	162 749	65 153	49 156	15 997
D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 305	18 252
M 1998	289 428	213 927	18 367	11 429	16 576	167 554	75 501	56 880	18 622
A 1998	289 150	213 483	18 823	11 366	16 427	166 867	75 667	57 306	18 360
M 1998	287 777	213 053	18 867	11 349	16 314	166 523	74 724	57 067	17 657
J 1998	282 298	210 089	18 598	11 282	16 096	164 113	72 210	55 789	16 421
J 1998	279 577	208 892	18 587	11 296	15 939	163 071	70 685	54 843	15 842
A 1998	280 935	208 996	18 586	11 228	15 790	163 392	71 940	55 783	16 157
Grossbanken / Grandes banques									
D 1994	92 875	66 390	29		8 578	57 783	26 485	17 617	8 868
D 1995	106 803	75 866	18		11 285	59 965	30 937	20 425	10 512
D 1996	116 746	84 706	14	5 137	7 626	71 929	32 040	24 599	7 440
D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
M 1998	124 263	86 202	6	4 990	7 889	73 317	38 062	28 590	9 472
A 1998	123 888	85 815	6	4 942	7 793	73 073	38 073	28 910	9 163
M 1998	123 000	85 472	6	4 917	7 717	72 832	37 528	28 827	8 701
J 1998	119 669	83 831	6	4 882	7 532	71 412	35 838	28 253	7 585
J 1998	118 072	83 020	6	4 877	7 423	70 715	35 052	27 788	7 264
A 1998	118 655	82 854	5	4 842	7 303	70 704	35 801	28 233	7 567
Kantonalbanken / Banques cantonales									
D 1994	84 569	68 353	9 061		6 943	52 349	16 216	12 882	3 334
D 1995	91 488	73 088	11 742		8 000	53 346	18 400	13 855	4 545
D 1996	95 452	77 550	11 956	4 153	4 985	56 455	17 902	17 082	820
D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
M 1998	100 099	79 629	11 209	4 566	5 730	58 123	20 471	19 230	1 241
A 1998	100 149	79 648	11 634	4 566	5 687	57 762	20 501	19 318	1 183
M 1998	99 828	79 389	11 626	4 546	5 657	57 561	20 438	19 312	1 126
J 1998	98 355	78 504	11 424	4 560	5 633	56 887	19 851	18 774	1 077
J 1998	97 898	78 116	11 335	4 563	5 596	56 622	19 782	18 755	1 027
A 1998	98 268	78 196	11 461	4 566	5 571	56 598	20 072	19 061	1 012
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne									
D 1994	27 302	22 540	2 232		1 401	18 907	4 762	2 280	2 482
D 1995	29 406	23 313	2 365		1 868	19 080	6 093	3 066	3 027
D 1996	31 005	25 212	2 497	961	1 535	20 218	5 793	3 387	2 406
D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
M 1998	32 658	26 685	2 806	1 315	1 838	20 727	5 973	3 510	2 463
A 1998	32 607	26 640	2 820	1 310	1 823	20 687	5 967	3 546	2 421
M 1998	32 532	26 655	2 849	1 314	1 815	20 678	5 876	3 418	2 459
J 1998	32 143	26 347	2 815	1 272	1 805	20 455	5 796	3 355	2 441
J 1998	31 951	26 412	2 947	1 281	1 793	20 391	5 539	3 242	2 297
A 1998	32 075	26 494	2 815	1 279	1 782	20 619	5 580	3 298	2 282
Ausländische Banken / Banques étrangères									
D 1994	1 178	162	38		8	116	1 016	228	788
D 1995	1 357	291	37		9	245	1 066	266	800
D 1996	1 643	331	42	1	24	264	1 312	809	503
D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
M 1998	1 836	337	39	1	13	283	1 499	757	742
A 1998	1 751	333	43	1	13	275	1 419	739	680
M 1998	1 705	327	41	1	13	273	1 378	725	652
J 1998	1 727	328	42	2	13	272	1 398	729	669
J 1998	1 659	326	40	2	13	271	1 333	650	683
A 1998	1 648	328	42	1	13	271	1 320	628	692

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

² Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung
ende Autres engagements envers la clientèle/suite

Restlaufzeiten - Details zu Seite 16
Echéances - détails de la page 16

Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr		mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹		mit Restlaufzeit über 5 Jahre				
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹		avec échéance dans plus de 5 ans				
	52	53	54	55	56	57	58	59	60
332 Banken / 332 banques									
D 1994	35 004	17 267	7 636	24 095	20 253	2 103			
D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
M 1998	28 524	11 952	9 959	13 158	10 970	1 157	8 563	5 478	2 874
A 1998	29 508	12 927	9 942	14 122	11 030	1 362	7 950	5 406	2 343
M 1998	28 184	12 547	9 767	14 345	11 251	1 434	8 217	5 384	2 302
J 1998	29 338	12 756	10 082	14 444	11 387	1 295	8 336	5 344	2 397
J 1998	30 438	12 889	12 182	13 531	11 353	1 209	8 588	5 308	2 304
A 1998	29 784	11 861	12 287	14 091	11 297	1 107	7 840	5 246	2 247
Grossbanken / Grandes banques									
D 1994	22 863	8 992	5 912	6 958	3 596	1 695			
D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
M 1998	18 154	4 982	7 887	3 410	1 315	1 094	3 827	765	2 866
A 1998	19 044	5 810	7 893	4 275	1 287	1 297	3 264	758	2 321
M 1998	17 558	5 459	7 667	4 653	1 666	1 366	3 552	756	2 280
J 1998	18 339	5 583	7 813	4 573	1 644	1 238	3 716	761	2 376
J 1998	19 061	5 590	9 697	3 905	1 827	1 169	3 978	755	2 262
A 1998	18 965	4 864	9 896	4 501	1 829	1 044	3 265	707	2 226
Kantonalbanken / Banques cantonales									
D 1994	4 739	4 650	26	13 105	13 104	—			
D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
M 1998	4 811	4 741	48	7 166	7 167	—	2 830	2 830	—
A 1998	4 827	4 741	52	7 097	7 090	6	2 786	2 786	—
M 1998	4 794	4 692	52	6 985	6 985	—	2 744	2 744	—
J 1998	5 011	4 911	55	6 772	6 745	—	2 693	2 693	—
J 1998	5 084	4 989	50	6 527	6 499	—	2 686	2 686	—
A 1998	4 892	4 830	52	6 492	6 465	—	2 673	2 673	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne									
D 1994	913	907	1	1 016	1 016	—			
D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
M 1998	392	389	—	762	761	—	274	274	—
A 1998	393	391	—	747	747	—	269	269	—
M 1998	415	411	1	737	737	—	259	259	—
J 1998	454	449	1	720	719	—	266	266	—
J 1998	569	566	1	701	701	—	264	264	—
A 1998	525	522	1	689	688	—	262	262	—
Ausländische Banken / Banques étrangères									
D 1994	2 852	865	942	1 078	654	361			
D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
M 1998	2 453	687	1 079	908	844	44	187	163	9
A 1998	2 544	801	1 058	1 085	1 009	45	191	167	9
M 1998	2 670	842	1 122	1 080	1 001	49	187	163	8
J 1998	2 868	814	1 237	1 074	994	45	186	163	9
J 1998	2 747	705	1 245	1 064	1 008	31	207	163	29
A 1998	2 602	667	1 162	1 062	984	51	186	163	8

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen ¹ Obligations de caisse ¹			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts								
	<i>Details zu Seite 16 Détails de la page 16</i>			<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Échéances - détails de la page 16</i>								
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren avec échéance dans moins de 5 ans	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr avec échéance dans 5 ans et davantage	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen ²		Darlehen der Pfandbriefzentralen ¹ Prêts des centrales de lettres de gage ¹	Darlehen von Emissionszentralen ¹ Prêts des centrales d'émission ¹				
					Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) ²							
				Total ²	CHF	USD						
				61	62	63	64	65	66	67	68	69
332 Banken / 332 banques												
D 1994	82 628	75 014	7 614	84 085	56 513						27 571	
D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028						28 129	
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547				27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701				28 513	3 280
M 1998	50 453	46 439	4 013	116 743	84 176	52 344	22 699				29 255	3 313
A 1998	49 701	45 814	3 887	117 147	84 451	52 502	22 667				29 547	3 149
M 1998	49 104	45 304	3 800	117 502	84 465	52 692	22 684				29 883	3 154
J 1998	48 270	44 556	3 714	118 895	85 555	52 782	23 455				30 221	3 120
J 1998	47 067	43 436	3 630	119 450	86 293	53 494	23 222				30 230	2 927
A 1998	46 365	37 306	9 059	117 344	83 884	54 087	22 641				30 517	2 942
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	28 075	25 232	2 844	24 426	21 989						2 436	
D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482						2 445	
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489				2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602				2 372	686
M 1998	16 078	15 034	1 043	54 497	51 470	19 813	22 598				2 340	686
A 1998	15 782	14 766	1 016	54 564	51 580	19 801	22 567				2 350	634
M 1998	15 529	14 536	993	54 831	51 881	20 275	22 586				2 316	634
J 1998	15 172	14 204	967	55 924	52 973	20 373	23 354				2 317	634
J 1998	14 703	13 746	957	56 257	53 410	20 780	23 123				2 285	562
A 1998	14 372	7 964	6 407	53 698	50 851	21 219	22 545				2 285	562
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	33 302	30 394	2 908	45 652	28 561						17 091	
D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587						17 634	
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—				17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—				17 712	371
M 1998	20 111	18 439	1 672	48 629	30 182	30 182	—				18 078	368
A 1998	19 799	18 182	1 617	49 128	30 417	30 417	—				18 358	352
M 1998	19 580	17 999	1 581	48 892	30 202	30 202	—				18 342	348
J 1998	19 313	17 769	1 544	49 137	30 117	30 117	—				18 672	348
J 1998	18 860	17 341	1 520	49 405	30 431	30 431	—				18 656	317
A 1998	18 667	17 154	1 513	49 555	30 581	30 581	—				18 656	317
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	11 269	10 276	993	10 393	3 318						7 075	
D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391						7 007	
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—				6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—				6 804	1 835
M 1998	7 272	6 652	620	9 238	417	417	—				6 984	1 837
A 1998	7 203	6 599	603	9 147	436	436	—				6 984	1 728
M 1998	7 129	6 534	595	9 271	408	408	—				7 108	1 755
J 1998	6 994	6 403	590	9 313	486	486	—				7 099	1 727
J 1998	6 894	6 360	534	9 257	476	476	—				7 159	1 622
A 1998	6 832	6 301	531	9 448	471	471	—				7 349	1 627
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	796	750	46	1 174	1 162						12	
D 1995	689	648	41	972	967						5	
D 1996	513	488	25	902	901	766	58				1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99				—	—
M 1998	386	376	10	946	946	772	101				—	—
A 1998	362	352	10	858	858	688	99				—	—
M 1998	358	348	10	855	855	686	98				—	—
J 1998	355	345	10	859	859	686	101				—	—
J 1998	338	329	9	856	856	686	99				—	—
A 1998	330	321	9	850	850	685	96				—	—

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

² Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

Wertschriftenleihgeschäft
Aktiven / Passiven

Prêts de titres
Actifs / Passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres¹ Aktiven² / Actifs²

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
332 Banken / 332 banques									
D 1994	18 121	9 749	8 372	2 741	2 294	447	15 380	7 455	7 925
D 1995	27 800	26 252	1 550	2 384	1 953	430	25 416	24 299	1 118
D 1996	53 050	48 579	4 471	4 368	4 247	120	48 682	44 331	4 351
D 1997	71 748	61 783	9 962	8 535	8 401	130	63 212	53 382	9 831
M 1998	106 922	92 529	14 393	14 980	14 632	348	91 943	77 897	14 045
A 1998	127 223	110 012	17 210	15 691	15 250	442	111 532	94 762	16 768
M 1998	134 799	114 085	20 711	19 448	19 039	405	115 351	95 045	20 306
J 1998	202 039	141 941	60 078	27 176	26 919	253	174 863	115 022	59 825
J 1998	179 566	125 314	54 252	23 645	23 287	359	155 921	102 028	53 893
A 1998	163 597	112 223	51 374	21 399	20 968	431	142 198	91 255	50 944
Grossbanken / Grandes banques									
D 1994	17 665	9 554	8 111	2 577	2 143	434	15 088	7 411	7 677
D 1995	27 241	25 828	1 413	2 119	1 721	397	25 123	24 107	1 016
D 1996	50 427	46 059	4 367	3 221	3 178	43	47 205	42 881	4 324
D 1997	67 697	57 952	9 740	6 585	6 532	49	61 112	51 420	9 692
M 1998	100 943	86 918	14 025	13 100	12 866	233	87 844	74 052	13 792
A 1998	122 344	105 513	16 831	14 500	14 236	264	107 844	91 276	16 567
M 1998	130 746	110 712	20 031	18 139	17 857	278	112 607	92 855	19 753
J 1998	196 068	136 571	59 477	25 469	25 317	148	170 598	111 254	59 329
J 1998	173 739	119 948	53 791	21 150	20 930	220	152 589	99 018	53 571
A 1998	158 119	107 185	50 934	18 934	18 625	309	139 185	88 560	50 625

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

¹ Prêts de titres figurant dans les bilans

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

² Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce“ et „Immobilisations financières“

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft ¹ / Prêts de titres ¹

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
332 Banken / 332 banques										
D 1994		21 852	3 290	18 561	15 663	2 104	13 559	6 189	1 185	5 004
D 1995		37 175	10 763	26 411	17 859	2 606	15 252	19 317	8 157	11 160
D 1996		59 712	28 486	31 226	26 566	6 844	19 721	33 147	21 642	11 505
D 1997		101 684	46 130	55 554	43 483	12 004	31 477	58 202	34 125	24 077
M 1998		135 429	66 577	68 852	59 633	18 120	41 514	75 796	48 457	27 339
A 1998		152 959	76 078	76 881	66 916	22 720	44 196	86 042	53 357	32 685
M 1998		167 035	77 420	89 615	79 809	27 102	52 707	87 226	50 318	36 908
J 1998		292 774	151 797	140 976	84 317	31 912	52 405	208 457	119 884	88 571
J 1998		279 395	150 407	128 988	81 281	28 704	52 578	198 114	121 703	76 410
A 1998		272 915	141 034	131 881	74 147	25 459	48 688	198 767	115 574	83 194
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994		21 240	3 038	18 202	15 258	2 013	13 245	5 983	1 025	4 958
D 1995		36 114	10 320	25 793	16 973	2 235	14 736	19 141	8 085	11 056
D 1996		56 321	26 275	30 046	24 343	5 231	19 112	31 978	21 044	10 934
D 1997		96 318	43 298	53 020	39 246	10 154	29 091	57 072	33 144	23 929
M 1998		126 987	61 604	65 383	54 129	15 556	38 574	72 858	46 048	26 810
A 1998		144 410	70 565	73 845	61 366	19 551	41 815	83 044	51 013	32 031
M 1998		158 139	72 168	85 971	73 810	23 804	50 006	84 329	48 364	35 965
J 1998		281 717	145 563	136 154	76 828	28 347	48 481	204 888	117 215	87 673
J 1998		267 748	143 630	124 118	73 146	24 602	48 545	194 601	119 028	75 573
A 1998		263 097	134 881	128 215	67 490	21 825	45 666	195 606	113 056	82 551

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft
¹ Prêts de titres figurant dans les bilans

Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
332 Banken / 332 banques												
D 1994	271 366	43 828	126 546	34 007	66 654	331	271 366	43 829	126 547	34 007	66 654	331
D 1995	250 022	33 365	127 929	31 193	57 306	229	250 022	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
M 1998	354 504	30 584	217 822	32 216	73 661	220	354 504	30 584	217 823	32 216	73 662	220
A 1998	351 895	31 836	214 844	32 549	72 453	215	351 895	31 835	214 844	32 548	72 453	215
M 1998	350 616	30 902	214 623	33 547	71 344	199	350 616	30 903	214 623	33 546	71 345	199
J 1998	361 608	32 015	220 213	34 312	74 824	245	361 608	32 015	220 212	34 311	74 824	245
J 1998	357 772	33 759	216 378	33 898	73 537	198	357 772	33 760	216 378	33 899	73 538	198
A 1998	351 241	32 764	211 122	33 658	73 228	469	351 241	32 764	211 122	33 658	73 227	469
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	66 112	10 681	32 030	8 821	14 580	—	66 112	10 681	32 030	8 822	14 580	—
D 1995	54 418	6 981	28 035	7 982	11 421	—	54 418	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	65 436	6 979	36 868	8 286	13 301	—	65 436	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
M 1998	84 372	6 878	52 013	8 609	16 872	—	84 372	6 878	52 013	8 609	16 873	—
A 1998	82 418	7 817	50 088	8 477	16 035	—	82 418	7 817	50 088	8 477	16 036	—
M 1998	83 333	7 478	51 986	8 485	15 384	—	83 333	7 478	51 986	8 486	15 385	—
J 1998	85 618	7 865	52 837	8 687	16 229	—	85 618	7 865	52 837	8 687	16 229	—
J 1998	83 504	8 313	50 691	8 451	16 048	—	83 504	8 313	50 692	8 450	16 049	—
A 1998	81 336	8 131	48 307	8 662	16 236	—	81 336	8 131	48 307	8 662	16 236	—
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	7 261	3 282	1 148	1 375	1 456	—	7 261	3 282	1 149	1 375	1 456	—
D 1995	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	6 795	2 528	1 762	1 002	1 503	—	6 795	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
M 1998	7 628	2 229	2 491	906	2 001	—	7 628	2 230	2 490	906	2 001	—
A 1998	7 698	2 247	2 569	898	1 982	—	7 698	2 247	2 569	899	1 983	—
M 1998	7 251	2 095	2 360	885	1 912	—	7 251	2 094	2 360	886	1 912	—
J 1998	7 435	2 110	2 439	892	1 993	—	7 435	2 110	2 439	892	1 994	—
J 1998	7 560	2 375	2 323	894	1 969	—	7 560	2 376	2 323	893	1 968	—
A 1998	7 490	2 314	2 322	878	1 975	—	7 490	2 315	2 322	878	1 975	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	1 003	317	76	249	361	—	1 003	317	76	250	360	—
D 1995	554	148	86	153	168	—	554	147	85	153	169	—
D 1996	478	77	127	134	141	—	478	76	127	135	141	—
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
M 1998	365	48	146	104	67	—	365	48	146	104	67	—
A 1998	372	52	141	110	70	—	372	51	141	109	70	—
M 1998	368	49	149	102	68	—	368	49	148	102	68	—
J 1998	361	54	146	97	64	—	361	54	146	97	64	—
J 1998	433	101	156	104	73	—	433	100	156	104	72	—
A 1998	396	64	159	102	72	—	396	63	158	102	72	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	127 275	11 622	67 367	14 825	33 415	47	127 275	11 623	67 366	14 825	33 414	46
D 1995	125 871	9 710	71 950	14 004	30 196	11	125 871	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	150 183	8 382	90 496	13 990	37 296	20	150 183	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
M 1998	170 195	7 018	112 292	13 605	37 275	6	170 195	7 017	112 292	13 606	37 273	6
A 1998	169 657	7 276	111 952	13 812	36 611	6	169 657	7 276	111 951	13 812	36 611	6
M 1998	168 039	7 035	110 623	14 169	36 206	5	168 039	7 035	110 624	14 170	36 206	5
J 1998	173 200	7 291	114 064	14 286	37 542	16	173 200	7 291	114 064	14 286	37 542	16
J 1998	171 228	7 383	113 023	14 171	36 644	5	171 228	7 383	113 023	14 172	36 644	5
A 1998	168 468	7 196	111 099	13 702	36 467	5	168 468	7 196	111 100	13 702	36 466	5

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Edelmetalle	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux
332 Banken / 332 banques												
D 1994	359 125	58 686	169 242	47 046	83 820	331	359 125	58 686	169 243	47 046	83 819	331
D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
M 1998	444 701	34 999	278 452	40 815	90 214	220	444 701	34 999	278 452	40 815	90 214	220
A 1998	441 060	36 257	274 405	41 307	88 878	215	441 060	36 256	274 404	41 306	88 878	215
M 1998	433 833	35 392	270 285	41 840	86 116	199	433 833	35 392	270 285	41 840	86 116	199
J 1998	452 068	36 937	281 136	42 701	91 048	245	452 068	36 937	281 136	42 702	91 048	245
J 1998	458 749	39 400	283 910	43 723	91 517	198	458 749	39 400	283 910	43 723	91 517	198
A 1998	455 191	39 459	279 831	43 577	91 856	469	455 191	39 458	279 830	43 578	91 856	469
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	131 306	23 047	62 536	18 820	26 903	—	131 306	23 047	62 537	18 820	26 902	—
D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
M 1998	154 945	10 611	99 664	15 389	29 280	—	154 945	10 611	99 665	15 389	29 280	—
A 1998	152 707	11 473	97 283	15 515	28 434	—	152 707	11 473	97 283	15 515	28 434	—
M 1998	151 114	11 270	97 119	15 383	27 341	—	151 114	11 270	97 119	15 384	27 341	—
J 1998	157 037	11 855	101 526	15 337	28 319	—	157 037	11 856	101 525	15 337	28 320	—
J 1998	165 259	12 926	105 985	16 522	29 826	—	165 259	12 926	105 985	16 522	29 826	—
A 1998	166 668	13 757	105 164	16 996	30 751	—	166 668	13 757	105 165	16 996	30 752	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	137 194	12 570	72 868	16 079	35 632	47	137 194	12 571	72 867	16 078	35 631	46
D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
M 1998	175 060	7 174	115 504	14 091	38 287	6	175 060	7 174	115 504	14 091	38 285	6
A 1998	174 123	7 451	114 835	14 300	37 532	6	174 123	7 451	114 834	14 300	37 532	6
M 1998	169 551	7 041	112 252	14 270	35 982	5	169 551	7 041	112 252	14 272	35 982	5
J 1998	178 047	7 443	117 316	14 760	38 512	16	178 047	7 444	117 316	14 760	38 513	16
J 1998	176 084	7 537	116 169	14 633	37 738	5	176 084	7 538	116 168	14 633	37 739	5
A 1998	172 812	7 336	113 893	14 025	37 554	5	172 812	7 336	113 894	14 025	37 553	5

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Éléments précieux					Autres monnaies	Éléments précieux
332 Banken / 332 banques												
D 1994	2 880	2 164	208	163	177	168	79 475	28 140	24 306	11 038	15 866	125
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
M 1998	3 467	2 910	192	81	211	73	81 537	17 554	39 527	9 327	15 011	118
A 1998	3 166	2 541	241	74	236	74	81 760	18 593	38 510	9 424	15 097	136
M 1998	3 180	2 404	337	140	230	69	79 716	18 311	37 227	9 498	14 554	126
J 1998	3 311	2 735	203	100	191	82	84 073	19 476	38 822	9 844	15 801	130
J 1998	4 946	3 168	552	406	625	195	95 016	21 278	45 772	10 748	17 218	0
A 1998	3 388	2 795	269	95	166	63	100 342	22 045	47 759	11 774	18 647	117
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	252	198	10	33	11	—	34 092	11 105	12 057	4 907	6 023	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
M 1998	183	121	18	36	8	—	30 867	5 063	15 960	4 281	5 563	—
A 1998	171	115	21	27	8	—	29 569	5 725	14 373	4 138	5 333	—
M 1998	169	115	24	24	6	—	29 482	5 588	14 632	4 160	5 102	—
J 1998	505	448	25	27	5	—	31 788	6 208	15 968	4 217	5 395	—
J 1998	489	439	20	24	6	—	42 961	7 189	23 207	5 218	7 347	—
A 1998	518	367	102	36	13	—	47 861	7 974	25 494	6 037	8 356	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	545	187	176	62	113	7	17 326	4 360	5 820	2 181	4 964	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
M 1998	475	157	118	31	167	2	19 672	2 837	10 495	1 721	4 619	—
A 1998	485	154	137	27	165	2	20 006	2 897	10 591	1 782	4 736	—
M 1998	657	112	254	102	187	2	19 519	2 875	10 293	1 741	4 610	—
J 1998	412	97	113	51	138	13	20 458	3 083	10 563	1 898	4 914	—
J 1998	434	114	128	60	130	2	20 750	3 261	10 579	1 943	4 967	—
A 1998	404	141	104	48	109	2	20 294	3 082	10 329	1 961	4 922	—

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
332 Banken / 332 banques												
D 1994	356 245	56 522	169 034	46 883	83 643	163	279 650	30 546	144 937	36 008	67 953	206
D 1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
M 1998	441 233	32 089	278 260	40 734	90 003	147	363 163	17 445	238 925	31 488	75 203	102
A 1998	437 896	33 716	274 164	41 233	88 642	141	359 299	17 663	235 894	31 882	73 781	79
M 1998	430 652	32 988	269 948	41 700	85 886	130	354 116	17 081	233 058	32 342	71 562	73
J 1998	448 756	34 202	280 933	42 601	90 857	163	367 995	17 461	242 314	32 858	75 247	115
J 1998	453 802	36 232	283 358	43 317	90 892	3	363 732	18 122	238 138	32 975	74 299	198
A 1998	451 804	36 664	279 562	43 482	91 690	406	354 849	17 413	232 071	31 804	73 209	352
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	131 054	22 849	62 526	18 787	26 892	—	97 214	11 942	50 480	13 913	20 879	—
D 1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
M 1998	154 761	10 490	99 646	15 353	29 272	—	124 078	5 548	83 705	11 108	23 717	—
A 1998	152 534	11 358	97 262	15 488	28 426	—	123 136	5 748	82 910	11 377	23 101	—
M 1998	150 944	11 155	97 095	15 359	27 335	—	121 632	5 682	82 487	11 224	22 239	—
J 1998	156 532	11 407	101 501	15 310	28 314	—	125 250	5 648	85 557	11 120	22 925	—
J 1998	164 770	12 487	105 965	16 498	29 820	—	122 298	5 737	82 778	11 304	22 479	—
A 1998	166 150	13 390	105 062	16 960	30 738	—	118 809	5 783	79 671	10 959	22 396	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	136 651	12 383	72 692	16 017	35 519	40	119 867	8 211	67 047	13 897	30 667	45
D 1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
M 1998	174 587	7 017	115 386	14 060	38 120	4	155 388	4 337	105 009	12 370	33 666	6
A 1998	173 639	7 297	114 698	14 273	37 367	4	154 117	4 554	104 243	12 518	32 796	6
M 1998	168 893	6 929	111 998	14 168	35 795	3	150 033	4 166	101 959	12 531	31 372	5
J 1998	177 635	7 346	117 203	14 709	38 374	3	157 591	4 361	106 753	12 862	33 599	16
J 1998	175 648	7 423	116 041	14 573	37 608	3	155 333	4 277	105 589	12 690	32 772	5
A 1998	172 409	7 195	113 789	13 977	37 445	3	152 519	4 254	103 565	12 064	32 631	5

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach In- und Ausland 152 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 152 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction				Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits				Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1994	16 863	8 813	7 848	4 476	8 548	5 420	33 309	18 722	399 085	383 210	253 667	136 866	686 266	538 799
D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	444 962	423 831	238 334	134 083	703 345	569 606
M 1998	8 070	4 451	5 592	3 036	5 414	3 327	19 076	10 814	451 877	424 804	238 583	134 715	709 536	570 333
A 1998	7 900	4 348	5 594	2 977	5 398	3 285	18 893	10 610	448 923	425 486	235 626	132 348	703 441	568 444
M 1998	7 763	4 238	5 617	2 944	5 419	3 273	18 798	10 454	450 233	426 124	236 883	132 995	705 914	569 574
J 1998	7 777	4 151	5 622	2 890	5 460	3 335	18 859	10 376	451 548	427 678	244 032	135 103	714 439	573 157
J 1998	7 708	4 075	5 617	2 878	5 353	3 323	18 677	10 276	449 222	427 716	238 023	131 903	705 923	569 895
A 1998	7 675	4 018	5 646	2 894	5 232	3 272	18 552	10 183	450 478	428 409	239 478	133 005	708 509	571 596

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1994	33	11	43	30	11	10	142	77	2 161	2 246	136 585	72 421	138 793	74 625
D 1995	42	14	102	53	2	4	157	73	3 369	3 247	104 118	55 956	107 621	59 314
D 1996	10	4	154	114	9	11	119	100	3 225	3 543	111 028	63 392	114 365	67 053
D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
M 1998	11	4	104	99	14	25	129	128	3 490	3 679	121 566	74 726	125 186	78 532
A 1998	10	5	107	101	14	26	131	132	3 508	3 649	122 488	76 455	126 127	80 236
M 1998	7	4	111	107	14	20	132	131	3 535	3 685	123 863	75 535	127 531	79 350
J 1998	6	3	114	109	15	20	135	132	3 353	3 426	126 271	76 388	129 760	79 946
J 1998	6	3	120	115	14	7	140	125	3 166	3 291	125 274	74 650	128 580	78 067
A 1998	6	3	120	117	2	7	128	128	3 005	3 204	118 490	73 351	121 623	76 682

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 152 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 152 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Private Haushalte¹ / Ménages¹														
D 1994	6 456	3 458	5 602	3 125	2 277	1 868	14 360	8 457	253 167	241 402	40 910	31 583	308 335	281 352
D 1995	5 904	3 354	5 122	3 030	2 124	1 553	13 173	7 932	265 970	256 600	39 274	31 258	318 365	295 739
D 1996	4 073	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	10 357	6 171	270 691	263 283	38 576	29 786	319 614	299 246
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	9 049	5 437	294 819	278 905	39 188	29 373	343 056	313 714
M 1998	2 927	1 706	4 156	2 281	1 543	1 062	8 626	5 049	303 434	280 272	41 129	31 055	353 188	316 377
A 1998	2 794	1 641	4 188	2 249	1 565	1 046	8 547	4 936	300 563	281 086	40 267	30 246	349 376	316 267
M 1998	2 777	1 579	4 195	2 188	1 597	1 073	8 569	4 840	301 813	281 974	40 170	29 723	350 553	316 538
J 1998	2 770	1 564	4 225	2 176	1 621	1 074	8 616	4 814	303 518	284 095	42 487	30 226	354 620	319 135
J 1998	2 735	1 534	4 292	2 199	1 614	1 093	8 640	4 826	301 556	284 743	41 109	28 841	351 305	318 411
A 1998	2 728	1 491	4 318	2 222	1 619	1 079	8 665	4 791	302 792	285 926	41 557	29 631	353 013	320 348
Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4 503	4 387	1 285	783	5 924	5 259
M 1998	33	20	14	9	80	45	127	74	4 519	4 421	1 339	819	5 985	5 314
A 1998	32	21	15	8	88	49	135	78	4 520	4 423	1 327	814	5 983	5 315
M 1998	30	20	20	8	83	49	134	77	4 525	4 406	1 355	810	6 014	5 292
J 1998	29	19	23	10	101	51	154	80	4 519	4 386	1 377	839	6 049	5 305
J 1998	35	20	23	9	103	52	161	81	4 554	4 419	1 383	851	6 098	5 351
A 1998	34	22	21	10	97	49	152	81	4 541	4 393	1 363	852	6 056	5 326
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières														
D 1994	683	365	140	82	752	399	1 537	832	32 836	32 003	47 048	19 113	81 269	52 289
D 1995	597	331	106	63	463	241	1 122	619	31 702	31 016	44 667	18 842	77 365	50 826
D 1996	353	248	95	54	518	292	954	586	28 777	28 293	42 956	18 557	72 611	47 798
D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22 649	22 287	39 957	17 793	63 121	40 359
M 1998	111	76	39	24	347	157	497	257	22 167	21 909	40 806	19 419	63 470	41 585
A 1998	108	76	38	22	325	156	471	255	21 996	21 745	40 208	17 877	62 674	39 876
M 1998	100	68	58	40	334	129	492	237	21 966	21 553	40 920	19 538	63 378	41 328
J 1998	104	66	38	21	360	146	502	232	21 855	21 403	43 322	18 890	65 679	40 525
J 1998	103	67	41	21	339	151	483	239	21 692	21 139	42 101	19 120	64 276	40 499
A 1998	100	66	43	23	324	144	467	233	21 594	20 964	42 083	17 964	64 144	39 160
Baugewerbe / Construction														
D 1994	2 676	1 388	649	363	787	610	4 117	2 360	18 188	17 406	9 330	5 005	31 396	24 629
D 1995	2 037	1 112	583	318	602	444	3 225	1 873	16 518	16 026	8 779	4 947	28 306	22 715
D 1996	1 808	969	648	324	615	466	3 072	1 754	17 524	16 947	9 111	5 141	29 476	23 704
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	2 511	1 424	17 555	16 831	9 286	5 468	29 353	23 722
M 1998	1 401	743	534	257	525	378	2 460	1 378	16 982	16 457	9 357	5 614	28 799	23 449
A 1998	1 367	695	498	236	532	386	2 397	1 317	16 904	16 371	9 221	5 546	28 522	23 234
M 1998	1 350	706	481	235	527	391	2 359	1 333	16 776	16 216	9 062	5 278	28 197	22 827
J 1998	1 359	680	447	217	544	420	2 349	1 317	16 635	16 087	9 071	5 339	28 055	22 744
J 1998	1 322	664	413	197	528	400	2 262	1 261	16 445	15 866	8 923	5 159	27 630	22 286
A 1998	1 347	654	415	189	467	345	2 229	1 187	16 433	15 708	8 888	4 978	27 550	21 874
Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	180	144	15	10	188	105	384	259	17 263	16 492	28 375	16 411	46 022	33 162
M 1998	135	115	17	9	174	96	326	220	16 577	16 166	28 045	15 816	44 949	32 202
A 1998	142	117	17	9	163	101	322	228	16 438	16 168	27 933	16 004	44 693	32 400
M 1998	141	117	18	9	173	100	332	227	16 405	16 092	28 017	15 777	44 754	32 095
J 1998	134	86	16	9	162	98	312	192	16 258	15 954	28 967	16 251	45 536	32 398
J 1998	113	83	17	9	162	101	291	193	16 278	15 843	28 146	15 863	44 716	31 899
A 1998	108	82	21	9	161	104	290	195	16 341	15 808	28 139	15 446	44 769	31 448

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.
¹ Salariés, personnes sans activité lucrative, etc.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 152 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 152 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction				Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits				Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
M 1998	50	30	12	7	114	72	176	108	9 979	9 667	2 099	1 665	12 254	11 440
A 1998	50	31	13	8	110	65	172	104	10 044	9 717	2 111	1 633	12 327	11 454
M 1998	45	32	12	8	104	60	161	99	10 052	9 706	2 111	1 675	12 324	11 480
J 1998	40	29	13	9	98	52	151	91	10 005	9 656	2 144	1 721	12 300	11 468
J 1998	35	24	13	9	119	62	168	95	9 930	9 596	2 065	1 670	12 163	11 361
A 1998	33	22	12	10	115	65	160	96	9 923	9 526	2 027	1 650	12 110	11 272

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
M 1998	16	8	3	2	99	53	117	63	2 916	2 812	5 260	2 987	8 293	5 862
A 1998	15	8	6	3	92	50	113	61	2 999	2 908	5 399	3 392	8 511	6 360
M 1998	16	8	6	3	95	55	116	66	3 008	2 912	5 529	3 347	8 653	6 326
J 1998	16	8	3	2	93	56	112	67	2 964	2 863	5 496	3 061	8 572	5 991
J 1998	16	9	3	2	97	58	116	69	2 960	2 855	5 476	3 203	8 552	6 127
A 1998	14	10	4	2	87	51	104	63	2 972	2 881	5 679	3 506	8 755	6 451

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
M 1998	181	114	24	13	97	88	302	215	4 320	3 977	25 369	13 818	29 991	18 010
A 1998	175	110	26	17	96	86	297	213	4 496	4 068	25 229	14 032	30 022	18 313
M 1998	151	81	17	13	102	84	271	177	4 384	3 940	25 210	13 918	29 864	18 035
J 1998	147	80	19	13	114	99	281	192	4 376	3 894	25 237	14 095	29 894	18 180
J 1998	139	78	15	12	110	88	264	178	4 258	3 772	25 444	14 777	29 966	18 728
A 1998	138	77	15	17	108	89	261	182	4 231	3 746	25 488	14 966	29 980	18 894

Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
M 1998	20	10	2	1	7	3	30	14	1 751	1 838	15 588	6 108	17 369	7 960
A 1998	21	9	2	1	7	3	31	13	1 761	1 822	15 761	6 557	17 553	8 391
M 1998	22	10	2	1	7	3	31	14	1 770	1 839	16 127	6 306	17 928	8 158
J 1998	22	11	2	1	16	3	41	15	1 727	1 788	16 123	7 121	17 892	8 924
J 1998	22	11	2	1	16	3	41	15	1 684	1 775	16 139	5 906	17 863	7 697
A 1998	22	12	2	1	16	3	41	16	1 688	1 762	16 508	6 884	18 237	8 662

Immobilienwesen¹ / Immobilier¹

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
M 1998	2 727	1 427	704	393	1 473	1 014	4 904	2 834	55 144	53 796	13 585	9 394	73 634	66 024
A 1998	2 698	1 412	709	384	1 466	1 015	4 873	2 811	55 095	53 694	13 322	9 274	73 290	65 779
M 1998	2 652	1 416	714	395	1 464	1 024	4 831	2 836	55 283	53 918	13 101	9 427	73 215	66 180
J 1998	2 671	1 419	742	387	1 451	1 038	4 863	2 844	55 460	54 029	13 153	9 685	73 476	66 559
J 1998	2 705	1 397	716	371	1 365	1 002	4 785	2 770	55 576	54 156	13 183	9 473	73 544	66 398
A 1998	2 684	1 399	713	365	1 366	1 026	4 763	2 790	55 534	53 950	13 519	9 725	73 817	66 465

¹ Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen

¹ Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 152 Banken / Crédits par secteurs 152 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36482	17978	37843	18899
M 1998	31	11	1	—	316	108	347	120	941	816	35445	16516	36734	17452
A 1998	35	15	1	1	298	95	334	110	953	808	34845	16244	36132	17163
M 1998	31	11	3	1	285	81	318	92	959	808	35098	16319	36375	17220
J 1998	33	10	1	1	287	83	321	93	973	813	35168	16730	36461	17637
J 1998	32	7	3	1	259	81	294	89	951	810	34933	16202	36178	17101
A 1998	34	8	3	1	248	80	284	89	979	835	35282	16640	36545	17564
Unterrichtswesen / Enseignement														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1411	988	2370	1839
M 1998	12	9	8	3	96	22	115	34	833	799	1512	971	2461	1803
A 1998	12	9	8	3	87	19	106	32	827	791	1496	958	2428	1780
M 1998	12	9	8	3	85	21	104	33	820	789	1503	959	2428	1781
J 1998	13	9	12	5	64	17	88	31	834	800	1489	964	2411	1794
J 1998	13	9	12	6	87	19	111	33	842	814	1471	934	2424	1781
A 1998	13	8	12	5	81	19	106	32	851	819	1473	942	2429	1793
Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5071	4989	4388	2678	9862	7846
M 1998	174	65	32	13	191	82	397	160	5090	5007	4287	2699	9773	7867
A 1998	181	79	29	13	201	76	410	168	5151	5077	4268	2684	9829	7929
M 1998	177	74	27	12	206	68	411	154	5170	5092	4257	2673	9837	7920
J 1998	190	61	25	12	199	67	414	140	5172	5062	4184	2751	9770	7953
J 1998	182	63	17	10	215	78	413	151	5146	5038	4196	2649	9755	7839
A 1998	172	65	17	11	202	82	391	157	5222	5118	4161	2634	9774	7909
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6588	6090	9823	5151	17118	11536
M 1998	243	111	44	24	334	142	621	276	6366	6033	9644	5115	16631	11425
A 1998	261	120	43	22	352	132	656	274	6331	5986	9585	4977	16573	11237
M 1998	249	102	54	27	338	128	641	257	6462	6078	9810	5073	16914	11408
J 1998	242	103	53	26	332	125	626	255	6419	6053	10860	5088	17906	11396
J 1998	247	104	51	31	323	127	621	261	6518	6095	8397	5089	15536	11446
A 1998	238	97	48	30	328	130	614	257	6580	6197	8397	5297	15590	11751
Übrige¹ / Autres¹														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5132	2497	6096	3386
M 1998	9	4	2	1	19	5	30	12	857	833	5118	2718	6006	3564
A 1998	9	4	2	—	17	6	28	10	847	824	4653	2111	5528	2945
M 1998	9	5	2	—	18	6	28	12	840	801	4615	2174	5481	2984
J 1998	9	5	4	—	17	6	30	12	834	794	4954	2342	5819	3147
J 1998	9	5	2	1	18	8	28	14	832	793	5056	2165	5917	2972
A 1998	9	5	1	—	14	7	25	12	798	777	4915	1891	5738	2680

¹ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

¹ Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	
Alle Währungen / Toutes les monnaies										
Europäische Union / Union européenne	119 061	126 121	177 247	200 852	224 994	209 785	243 913	250 479	279 565	
Europäische Freihandelszone / AELE ²	8 945	504	492	507	585	490	462	458	427	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 907	1 762	1 846	1 953	2 135	2 019	2 070	2 130	2 108	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	4 711	4 672	11 548	11 337	10 939	11 489	12 034	11 980	11 722	
Nordamerika / Amérique du Nord	19 132	18 990	38 356	40 797	45 701	49 730	54 245	53 988	60 445	
Karibische Zone / Caraïbes	11 682	11 615	15 275	15 519	18 048	17 835	24 739	31 392	35 478	
Lateinamerika / Amérique latine	6 001	5 372	6 877	6 639	6 808	5 501	5 186	5 065	4 537	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 003	5 826	5 578	6 071	5 687	5 992	6 091	6 358	6 952	
Afrika / Afrique	3 754	3 465	4 174	4 534	4 177	3 793	3 616	3 626	3 632	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	17 244	16 242	26 600	24 371	25 891	30 508	27 975	27 279	30 788	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	334	518	446	739	743	539	391	527	717	
Subtotal / Total intermédiaire	198 774	195 087	288 439	313 319	345 708	337 681	380 722	393 282	436 371	
Übrige Länder / Autres pays	157	143	127	176	48	149	145	100	52	
Total	198 931	195 230	288 566	313 495	345 756	337 830	380 867	393 382	436 423	
Schweizer Franken / Francs suisses										
Europäische Union / Union européenne	46 639	51 087	52 755	63 837	68 566	65 219	66 908	76 051	90 817	
Europäische Freihandelszone / AELE	4 904	113	129	189	191	159	129	118	175	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 199	986	738	715	550	541	499	524	485	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 197	1 356	5 531	5 374	5 410	6 155	5 187	5 566	5 586	
Nordamerika / Amérique du Nord	1 845	1 867	2 817	5 658	6 959	10 332	8 265	5 307	4 868	
Karibische Zone / Caraïbes	2 853	2 432	2 682	2 555	2 658	2 678	2 864	2 769	2 842	
Lateinamerika / Amérique latine	960	889	787	841	812	799	890	812	839	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 696	1 715	1 649	1 703	1 636	1 656	1 564	1 767	1 547	
Afrika / Afrique	974	937	713	668	664	666	627	605	699	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	4 694	6 249	8 718	7 020	5 954	5 828	5 578	5 858	4 283	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	113	206	185	326	187	63	69	210	220	
Subtotal / Total intermédiaire	67 074	67 837	76 704	88 886	93 587	94 096	92 580	99 587	112 361	
Übrige Länder / Autres pays	47	18	21	127	18	29	62	45	16	
Total	67 121	67 855	76 725	89 013	93 605	94 125	92 642	99 632	112 377	
US-Dollar / Dollars USA										
Europäische Union / Union européenne	28 873	26 925	41 332	54 973	58 293	57 240	68 014	74 067	66 629	
Europäische Freihandelszone / AELE	1 830	164	150	119	164	109	132	130	117	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	554	632	814	917	1 197	1 070	1 144	1 191	1 206	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 359	1 907	3 822	3 663	2 985	2 901	3 288	3 486	3 947	
Nordamerika / Amérique du Nord	16 121	15 778	33 218	32 174	35 049	36 841	43 234	46 200	51 001	
Karibische Zone / Caraïbes	6 679	6 305	9 205	8 889	9 375	9 546	16 175	21 799	25 127	
Lateinamerika / Amérique latine	4 729	4 299	5 845	5 526	5 648	4 392	3 958	3 965	3 431	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	2 802	2 760	2 887	3 169	3 019	3 263	3 479	3 558	4 234	
Afrika / Afrique	2 183	2 018	2 805	3 214	2 912	2 554	2 455	2 377	2 256	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 768	6 754	8 599	6 546	10 410	13 697	9 356	6 271	12 618	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	92	172	24	57	88	78	75	134	223	
Subtotal / Total intermédiaire	73 990	67 714	108 701	119 247	129 140	131 691	151 310	163 178	170 789	
Übrige Länder / Autres pays	92	95	51	41	15	92	51	47	22	
Total	74 082	67 809	108 752	119 288	129 155	131 783	151 361	163 225	170 811	

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)
¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe¹
Groupes de pays¹

Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger

	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal		Quartal		Quartal		Quartal		Quartal	
	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Europäische Union / Union européenne	104 162	99 963	132 436	136 950	153 102	148 517	192 261	176 837	218 897
Europäische Freihandelszone / AELE ²	4 542	120	246	130	123	137	126	150	140
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 638	2 938	3 012	2 906	3 019	3 117	3 165	3 230	3 023
Übriges Europa / Reste de l'Europe	10 212	10 894	13 114	12 645	11 854	14 295	14 804	13 399	15 926
Nordamerika / Amérique du Nord	18 826	19 687	47 784	47 890	53 160	55 871	60 456	71 611	81 839
Karibische Zone / Caraïbes	9 225	10 398	12 902	13 518	13 579	14 529	14 629	17 515	14 815
Lateinamerika / Amérique latine	5 397	2 749	6 206	6 720	7 546	5 893	6 494	5 852	5 012
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	9 272	7 554	11 567	13 134	12 151	11 291	11 527	12 339	13 275
Afrika / Afrique	3 327	2 171	2 566	3 140	3 440	3 663	3 316	3 527	2 890
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	16 901	14 844	17 695	15 385	16 633	16 390	20 563	24 550	20 387
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	209	214	429	439	296	303	351	320	371
Subtotal / Total intermédiaire	184 711	171 532	247 957	252 857	274 903	274 006	327 692	329 330	376 575
Übrige Länder / Autres pays	47	85	51	63	55	76	101	115	62
Total	184 758	171 617	248 008	252 920	274 958	274 082	327 793	329 445	376 637

Schweizer Franken / Francs suisses

Europäische Union / Union européenne	34 603	34 146	39 483	46 491	50 664	52 032	59 282	61 416	77 304
Europäische Freihandelszone / AELE	1 899	36	43	51	65	55	47	43	58
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	453	585	524	464	466	490	459	537	562
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 844	2 018	2 267	2 402	2 429	2 766	3 103	3 235	5 108
Nordamerika / Amérique du Nord	7 183	10 440	4 382	4 227	4 198	6 557	5 794	5 170	3 358
Karibische Zone / Caraïbes	2 651	2 601	3 338	3 557	3 687	4 077	3 712	4 134	3 847
Lateinamerika / Amérique latine	546	328	336	484	590	420	437	852	796
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 765	1 043	1 354	1 691	2 012	1 712	1 359	1 377	1 368
Afrika / Afrique	367	287	348	451	448	406	376	427	608
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 175	6 546	5 840	3 864	5 186	5 902	6 910	6 780	5 093
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	78	59	105	108	123	105	108	106	145
Subtotal / Total intermédiaire	59 564	58 089	58 020	63 790	69 868	74 522	81 587	84 077	98 247
Übrige Länder / Autres pays	11	29	13	14	11	30	58	34	14
Total	59 575	58 118	58 033	63 804	69 879	74 552	81 645	84 111	98 261

US-Dollar / Dollars USA

Europäische Union / Union européenne	30 147	23 498	33 650	35 277	40 647	42 388	65 386	45 094	57 940
Europäische Freihandelszone / AELE	861	15	13	12	16	17	20	18	21
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 484	1 587	1 737	1 798	1 962	1 969	2 152	1 944	1 757
Übriges Europa / Reste de l'Europe	3 963	4 728	5 487	4 410	4 534	6 365	5 969	4 378	4 743
Nordamerika / Amérique du Nord	10 063	6 837	35 438	33 260	36 181	38 056	44 260	51 733	64 747
Karibische Zone / Caraïbes	3 903	4 535	6 107	6 378	6 216	6 276	6 971	7 585	6 857
Lateinamerika / Amérique latine	4 345	2 222	5 469	5 880	6 614	5 150	5 652	4 711	3 979
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 219	5 140	8 702	9 527	8 659	7 990	8 501	9 226	10 308
Afrika / Afrique	2 100	1 325	1 379	1 503	2 017	2 505	2 446	2 403	1 501
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 490	4 774	7 040	7 392	7 206	4 872	6 387	8 085	8 915
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	58	51	79	207	65	79	73	69	66
Subtotal / Total intermédiaire	69 633	54 712	105 101	105 644	114 117	115 667	147 817	135 246	160 834
Übrige Länder / Autres pays	22	41	23	34	29	30	23	66	36
Total	69 655	54 753	105 124	105 678	114 146	115 697	147 840	135 312	160 870

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe¹
Groupes de pays¹

Auslandforderungen Créances sur l'étranger

	1994				1995				1996				1997				1998	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre			
	IV	III	IV	III	IV	III	IV	III	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
Deutsche Mark / Marks allemands																		
Europäische Union / Union européenne	15 806		17 085		25 611		28 425		33 416		27 144		25 507		26 555	29 692		
Europäische Freihandelszone / AELE ²	683		44		6		45		19		18		11		13	19		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	132		104		250		226		286		278		324		305	308		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	516		506		924		833		1 182		1 104		1 955		1 282	394		
Nordamerika / Amérique du Nord	304		490		725		1 328		722		503		555		1 090	1 280		
Karibische Zone / Caraïbes	455		732		551		600		707		714		646		741	1 179		
Lateinamerika / Amérique latine	42		50		94		105		87		89		100		85	86		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	378		463		315		318		226		359		356		372	329		
Afrika / Afrique	129		100		170		155		153		106		87		106	96		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 084		1 061		379		469		329		310		389		301	454		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10		10		43		13		14		11		11		10	19		
Subtotal / Total intermédiaire	19 539		20 645		29 068		32 517		37 141		30 636		29 941		30 860	33 856		
Übrige Länder / Autres pays	8		3		12		2		2		14		3		0	2		
Total	19 547		20 648		29 080		32 519		37 143		30 650		29 944		30 860	33 858		
Übrige Währungen / Autres monnaies																		
Europäische Union / Union européenne	27 743		31 024		57 549		53 617		64 719		60 182		83 484		73 806	92 427		
Europäische Freihandelszone / AELE	1 528		183		207		154		211		204		190		197	116		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	22		40		44		95		102		130		103		110	109		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	639		903		1 271		1 467		1 362		1 329		1 604		1 646	1 795		
Nordamerika / Amérique du Nord	862		855		1 596		1 637		2 971		2 054		2 191		1 391	3 296		
Karibische Zone / Caraïbes	1 695		2 146		2 837		3 475		5 308		4 897		5 054		6 083	6 330		
Lateinamerika / Amérique latine	270		134		151		167		261		221		238		203	181		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 127		888		727		881		806		714		692		661	842		
Afrika / Afrique	468		410		486		497		448		467		447		538	581		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	3 698		2 178		8 904		10 336		9 198		10 673		12 652		14 849	13 433		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	119		130		194		343		454		387		236		173	255		
Subtotal / Total intermédiaire	38 171		38 891		73 966		72 669		85 840		81 258		106 891		99 657	119 365		
Übrige Länder / Autres pays	10		27		43		6		13		14		29		8	12		
Total	38 181		38 918		74 009		72 675		85 853		81 272		106 920		99 665	119 377		

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger												
	1994			1995			1996			1997		1998	
	Quartal Trimestre			Quartal Trimestre			Quartal Trimestre			Quartal Trimestre		Quartal Trimestre	
	IV			IV			IV			I		II	
Deutsche Mark / Marks allemands													
Europäische Union / Union européenne	13 857	14 463	20 699	20 937	17 504	17 450	21 268	21 607	23 984				
Europäische Freihandelszone / AELE ²	570	5	5	6	4	6	6	7	7				
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	540	447	609	504	390	443	349	495	375				
Übriges Europa / Reste de l'Europe	767	882	1 450	1 624	964	1 134	1 044	1 296	1 113				
Nordamerika / Amérique du Nord	334	686	3 828	4 498	4 784	3 864	3 603	4 696	3 424				
Karibische Zone / Caraïbes	1 129	1 043	1 123	1 171	1 035	1 031	1 010	1 158	1 137				
Lateinamerika / Amérique latine	303	65	160	176	99	155	174	85	80				
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	315	390	725	1 152	676	812	909	981	784				
Afrika / Afrique	357	232	403	387	409	326	113	326	352				
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 828	1 078	899	988	981	1 051	966	1 044	814				
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	8	12	12	13	11	8	14	10				
Subtotal / Total intermédiaire	20 010	19 299	29 913	31 455	26 859	26 283	29 450	31 709	32 080				
Übrige Länder / Autres pays	5	7	8	6	7	8	5	9	7				
Total	20 014	19 306	29 921	31 461	26 866	26 291	29 455	31 718	32 087				
Übrige Währungen / Autres monnaies													
Europäische Union / Union européenne	25 555	27 856	38 604	34 245	44 287	36 647	46 325	48 720	59 669				
Europäische Freihandelszone / AELE	1 212	64	185	61	38	59	53	82	54				
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	161	319	142	140	201	215	205	254	329				
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 638	3 266	3 910	4 209	3 927	4 030	4 688	4 490	4 962				
Nordamerika / Amérique du Nord	1 246	1 724	4 136	5 905	7 997	7 394	6 799	10 012	10 310				
Karibische Zone / Caraïbes	1 542	2 219	2 334	2 412	2 641	3 145	2 936	4 638	2 974				
Lateinamerika / Amérique latine	203	134	241	180	243	168	231	204	157				
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	973	981	786	764	804	777	758	755	815				
Afrika / Afrique	503	327	436	799	566	426	381	371	429				
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 408	2 446	3 916	3 141	3 260	4 565	6 300	8 641	5 565				
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	63	96	233	112	95	108	162	131	150				
Subtotal / Total intermédiaire	35 504	39 432	54 923	51 968	64 059	57 534	68 838	78 298	85 414				
Übrige Länder / Autres pays	9	8	7	9	8	8	15	6	5				
Total	35 514	39 440	54 930	51 977	64 067	57 542	68 853	78 304	85 419				

¹ Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalt in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen **Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- | | |
|---|---------------------------|
| - Münzen und Noten | Standort der Aktiven |
| - Wechsel | Domizil des Einreichers |
| - Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt | Standort des Pfandobjekts |
| - Liegenschaften | Standort des Objekts |
| - Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen | Ort der Emission |

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 94 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreises wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque	lieu des actifs
- effets de change	domicile du cédant
- créances garanties par hypothèques	lieu du gage
- immeubles	lieu de l'actif
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte	lieu de l'émission

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 95 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

Die einzelnen Erhebungen

Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte - wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen - zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsumiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere De-tails über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken.

Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditätigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 90 auf gut 150 Banken. Meldepflichtig sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge der Revision sind die Werte ab Ende Juni nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Erhebung dient vor allem den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, "Guide to the BIS Statistics on International Banking" Basle). Im wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF) gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erhoben. Die Erhebung wird auf der Stufe "inländische Bankstelle" durchgeführt.

Enquêtes

Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle.

Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui fournit des données des comptoirs en Suisse sur les crédits bancaires en Suisse et à l'étranger. Les banques transmettent les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes s'est fortement élargi, passant de 90 environ à plus de 150 établissements. Doivent fournir des données toutes les banques dont les crédits en Suisse ou à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. A la suite de cette révision, les données depuis fin juin 1997 ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principales subdivisions.

Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée notamment pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) (voir Bank for International Settlements, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Basle, 1995). Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF). L'enquête ne porte que sur les opérations des comptoirs en Suisse.

Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Gliederung der Ländergruppen

(Stand Januar 1997, in Anlehnung an die Gliederung der BIZ «Bank für Internationalen Zahlungsausgleich»)

Europäische Union	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich
Europäische Freihandelszone	Island, Norwegen
Mittel-, Osteuropa	Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
Übriges Europa	Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern
Nordamerika	Kanada, Vereinigte Staaten
Karibische Zone	Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
Lateinamerika	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
Mittlerer Osten	Ägypten, Armenien, Aserbaidshan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate
Afrika	Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik
Asien, Ozeanien	Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa
Australien/ Neuseeland	Australien, Neuseeland
Übrige Länder	

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

(Etat: janvier 1997; la liste s'inspire d'une répartition opérée par la Banque des Règlements Internationaux, BRI)

Union européenne	Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède
AELE	Islande, Norvège
Europe centrale et orientale	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie
Reste de l'Europe	Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie
Amérique du Nord	Canada, Etats-Unis
Caraïbes	Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caïcos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
Amérique latine	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
Moyen-Orient	Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen
Afrique	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaire), Côte d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
Asie, Océanie	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam
Australie/Nouvelle-Zélande	Australie, Nouvelle-Zélande
Autres pays	

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.

Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).

Postkonto 80-148-3.

Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Erscheint monatlich

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).

Compte postal 80-148-3.

Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Parution mensuelle

ISSN 1422-5336